SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD
Dialuna 24 December, 2007 - Edicion 2 Vol. 665 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.50

Sentencianan cu a cay den Corte

A dicidi di no cera caya mas

Problema grandi den caya grandi cu hobennan

Famia di acusado ta kere cu "No tin husticia

Un celebracion di Pasco inolvidabel di Gobernador y Esposa pa muchanan di Casa Cuna y Imelda Hof



A duna Circo Suarez oficialmente un "bon bini" na Curaçao

Prome Minister di Antiyas, Emily Elhage a ricibi Sandra y Roberto Suarez di Circo Suarez



E 95 Cancionnan di Pasco

Ganador Abosoluto Suzy Kock

Sr. Rudy Croes, Ministro di Husticia

Ainda e A.O. na Instituto Coreccional ta halto

STA. CRUZ – Den rueda di prensa di gobierno sr. Rudy Croes a trece dilanti cu e cantidad di A.O. y overtime na KIA ta esun di mas halto cu tin.

Segun sr. Croes esun di bombero a ser baha completo y ta normal awor y esun di imigracion cu tabata halto tambe a ser normaliza, pero esun di KIA si a keda halto.

Segun sr. Croes mester compronde e trabao cu e cuidadornan di preso ta haci cu no ta un trabao agradabel, pero si bo scoge p'e, bo mester sa di haci'e cu tur responsabilidad cu gana of sin gana.

Segun sr. Croes esey ta e problema, specialmente den weekend e trahadornan ta avisa diabierna cu nan ta malo y ta bin traha te dialuna. Pero segun sr. Croes awor cu BGD ta resorta bao SvB ta otro, cual kier meen cu e trahador mester duna cuenta pakico e tabata malo. Asina lo traha pa baha of normaliza e A.O. Ainda no a ripara un cambio, pero e A.O. ta mucho halto.

Sr. Croes a trece dilanti cu ta un verguenza pa mira e cantidad di berispingnan cu mester ser firma tur luna.

Segun sr. Croes a haci un apelacion na e trahadornan pa esaki no tuma lugar, pasobra nan ta hunga cu nan trabao, pero tin hende cu no ta siña.

Mensahe di Pasco di fraccion di RED

E venida di Pasco ta pone nos corda riba e Evangelionan cu ta conta e nacimento di Niño Hesus. El'a nace anochi den un pesebre, pasobra Maria y Jose no por a haya un lugar pa keda. Tur hende a cera porta pa nan. Niño Hesus a nace pafor sin proteccion y seguridad, pasobra tur hende a cera nan curazon pa e famia sagrado aki. Nan a keda desprecia pa e unico motibo cu nan tabata pober. Ora nos celebra Noche Buena, laga nos no lubida e anochi amargo aki pa Maria, Jose y Jesus. Nos pueblo humilde a sinti su mes asina tambe den 2007.

E pueblo humilde a toca na curazon di nos gobernantenan, pero no a haya contesta. Gobierno a impone un ley cumulativo di BBO cu a causa mas pobreza. Cuminda a bira hopi caro. Prijs di awa y coriente a sigui subi den 2007. Gobierno ta haya mas entrada, pero e pueblo humilde ta keda bay atras. Nos gobernantenan no kier tende, nan a cera nan oido pa e humildenan cu ta sclama cu nan no por mas. Fin di luna a bira un dolor di cabez pa hopi cu tin cu paga awa, luz y cuminda.

Den Noche Buena con nos gobernantenan por drumi cu un consenshi trankil? Den Noche Buena 2007 nos mester sinti nos uni cu e dolor y speranza di Maria, Jose y Niño Hesus, y na mesun momento nos mester sinti nos uni cu e famianan humilde di Aruba.

Emanuel ta su nomber, Dios cu nos! E ta cana hunto cu nos y ta duna nos forza y speranza pa sigui lucha pa un mundo mas husto. Na un y tur RED ta bisa: Bon Pasco!

Parlamento a presupuesta 2.2 miyon florin pa
Contraloria General

STA. CRUZ -- Den Parlamento a wordo trata e presupuesto di Contraloria General. A keda pasa den parlamento y na unda cu e presupuesto aki a keda pasa tambe mutuamente y na unda cu ta haci cu e presupuesto ta wordo pasa hopi liher tambe.

Presidente di e comision, Sra Mervin Waytt-Ras ta sumamente contento con tur su coleganan a demostra cu por bay di acuerdo cu otro.

Tambe un gradicimento ta bay na e comision di asuntonan domestico cu ta consiti door di Sra. Carmelita Haynes, sra. Monica Kock, sr. Marlon Werleman y sr Rudy Lampe.

Tambe a wordo presenta un nota di cambio cu ta encera e mudamento na unda cu tabata tin intencion cu controlaria general lo bay muda pero awor aki door di e decision di minister raad pa nan no bay muda mas y door di e desicion ey tambe a entrega un wijzeging pa asina e suma di verhuizing no wordo presupuesta pa aña 2008.

E suma cu a wordo presupuesta ta 2.2 miyon.

















RBTT Bank su campaña di spaar pa nos muchanan ta un exito total

Cu tres feliz ganador di premio en conexion cu “Dia Internacional di Derechonan di Mucha”



STA.CRUZ–Recientemente RBTT Bank a lanza un campaña di spaar cu enfoce riba spaar pa futuro di nos muchanan. RBTT Bank ta conciente cu como mayor bo kier e mihor pa bo yiu. Bo kier pa e por realiza tur su soñonan y cu ta importante pa spaar pa su futuro. En conexion cu “Dia Internacional di Derechonan di Mucha” riba 20 di November 2007, RBTT Bank tabata tin un oferta special riba e plan di spaar pa nos muchanan. Tur mayor cu a aplica pa un plan di spaar pa nan yiu prome cu dia 30 di November tabata tin chens di gana e prome pago di plan di spaar. Hopi mayor ta esnan cu a habri un cuenta di spaar pa nan yiu durante e campaña aki. Entre tur esnan cu a habri un cuenta, Morgan De La Cruz, Jaelon Mathew y Yolanda Henriquez a resulta di ta e feliz ganadornan. Morgan a gana su prome pago di AWG 100, Mathew AWG 150 y Yolanda AWG 450. Nan a haya felicitacion special di parti Sra. Edna Farro, presidente di RBTT Bank Aruba N.V. y Sr. Robert Moons, Marketing Manager di RBTT Bank Aruba N.V.Un biaha mas RBTT Bank kier felicita tur e ganadornan y kier recorda tur mayor pa pasa na RBTT Bank y puntra pa un di nos representantenan conseha bo e mihor producto di spaar pa bo y pa bo yiu. RBTT Bank lo sigui ofrece solucionnan ideal pa necesidadnan financiero cu ta coresponde na cada etapa di bida.

TUESDAY January 1 st, 2008







Digicel



1'ST. CARNIVAL JAM 2008

WITH THE MOST POPULAR BANDS OF ARUBA...

& MEGATECA

YOUTH XTREME

O.R.E.O.

GENIE

LE GROOVE

SEARCH





·LUGAR : havana beach club

·ORA : 9 pm untill morning

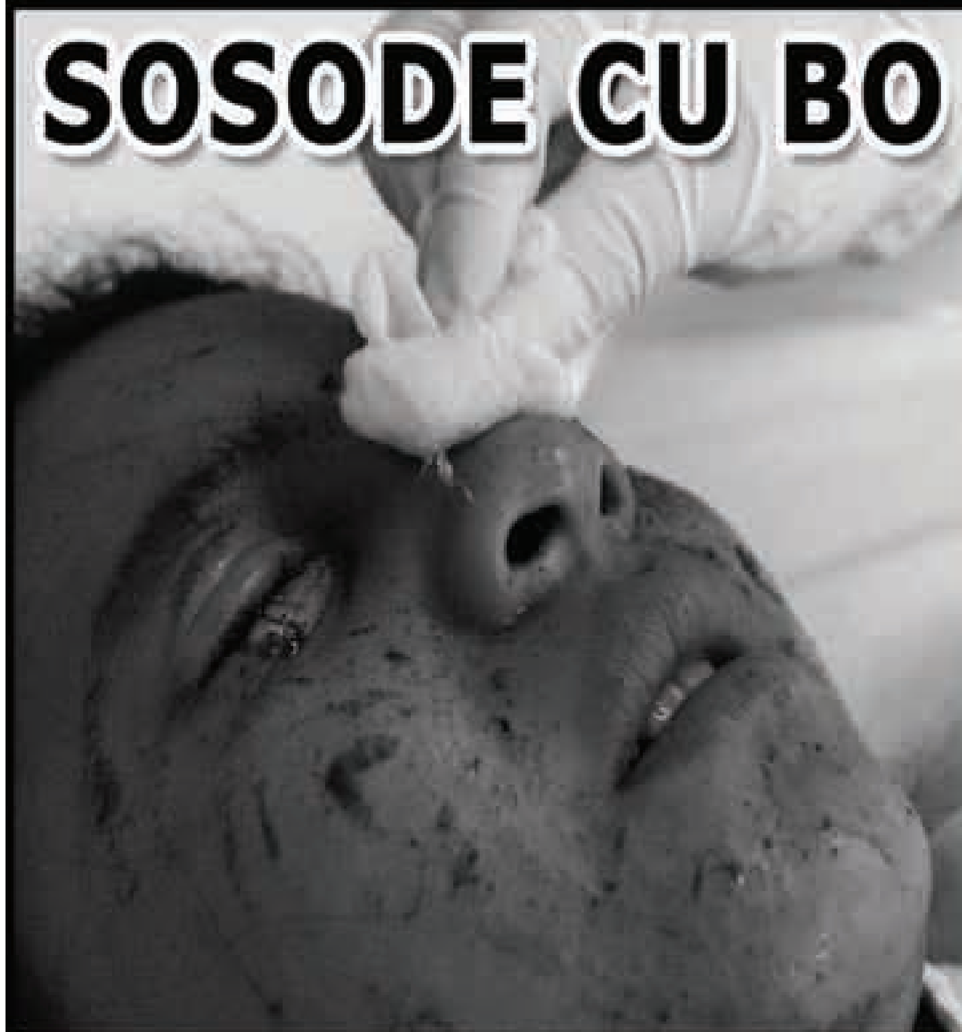
·ENTRADA : afls 25,- (pre sale) limita

·TICKET OUTLETS : papa john's pizza *(ST.CRUZ - NOORD) - the pastechi house *(DEN CAYA) & jaced wheels *(TANKI LEENDERT)



NO LAGA ESAKI

SOSODE CU BO OF BO YUNAN!



Tips con anda di un forma **safe** cu **vuurwerk**

Hospital Dr. Horacio Oduber, asumiendo su responsabilidad comunitario, pa medio di e aviso aki kier conseha tur habitante di Aruba pa por fabor bai cu cautela na momento di cumpra y/of cende vuurwerk. Vuurwerk ta keda algu sumamente peligroso, cu cada aña atrobe ta cobra un cantidad innecesario di victima, principalmente mucha. Ta p'esey, e sigiente tips con anda di un forma safe cu vuurwerk:

Preparacion

- Nunca traha vuurwerk bo mes! Casi semper vuurwerk cu bo mes traha ta explota onverwacht y na e momento robes.
- Laga trahamento di vuurwerk pa expertonan den e ramo aki.
- Cumpra vuurwerk legal na puntonan di benta cu tin permit di gobiernu pa haci esaki.
- Nunca mara vuurwerk na otro of plama esakinan for di otro.
- Experimenta cu vuurwerk ta algu cu por pone bo bida na peliger.
- Warda vuurwerk na un lugar seco y fresco, for di alcanse di mucha chikito y nunca den bo saco di carson of camisa.
- Lesa e instruccionnan con cende e vuurwerk bon!

Ora ta bai tira vuurwerk

- Cende vuurwerk semper pafor di cas y nunca paden.
- Soru pa bo NO tin paña, capuchon of pechi traha cu material syntetico bisti.
- Cende maximalmente un (1) tipo di vuurwerk na mes momento y no varios pareu.
- No tene of cende niun tipo di vuurwerk den bo man. Pone esaki abou riba suela na un distancia safe for di publico.
- Pone vuurwerk manera vuurpijl y otro tipo di "siervuurwerk" firme y recht riba un superficie plat.
- Pone vuurpijl semper den un boter mitar yena ku santo of awa. Vuurwerk ku ta bula bai den laira hopi biaha ta causa accidente pasobra e ta cohe un otro direccion cu loke tabata e intencion.
- Tene cuenta cu publico of hende den bo becindario.
- Tene cuenta cu strea ta algo cu por bira hopi cayente. Nan por alcansa un temperatura di 1500 °C, pues nan ta hopi peligroso.
- Tene cuenta den cual direccion biento ta supla.
- Mantene vuurwerk fuera di alcanse di mucha.
- Cende vuurwerk semper cu un mecha pa sangura, cigaria of ciga.
- Tuma suficiente distancia for di e vuurwerk, por lo menos 6 meter.

Despues di cende vuurwerk:

- Nunca purba cende vuurwerk cu a ninga di explota di nobo. E mecha por a kima di tal forma cu e ta explota direct.
- Haci vuurwerk no peligroso dor di moha esnan cu a sobra cu awa.
- Despues di a haci e vuurwerk no peligroso, ruim op esaki mesora y tir'e afor den drums di shushi.

Kiko haci si algo bai robes:

Si apesar di e tur e precaucion cu bo a tuma, algo a bai robes toch, actua di e siguiente forma:

- Keda calmo.
- Tene kemaduranan por lo menos 10 minuut bou di un cranchi di awa fresco.
- Si ta necesario, yama ambulance mesora na 9-1-1



Dr. Horacio E. Oduber **HOSPITAAL**

Segun vocero David Smith di Valero

E contratistanan tin cu re-aplica pa traha cu un solo compania

STA. CRUZ – No a haci mencion ta cual ta e compania cu lo tin cu consolida e cantidad di companianan di construccion cu tin na Aruba trahando den e refineria. Pero Segun David Smith, cu ningun contratista lo bay perde trabao, manera ta ser bisa pa doñonan di contratistanan. Sr. Smith a declara cu ta BERDAD cu Valero kier traha cu un solo compania di su gusto y kier pa tur otro empleadonan di demas contratista bin re-aplica cu e solo compania cu Valero ta bay traha cune. E refineria Valero ta haciendo algo cu no ta contra di ley, pero cu na final lo tin e monopolio completo di locual ta contratistanan den su compania. Valero su vocero no kier a bay den un discussion si nan ta haciendo bon of malo. E hecho ta cu Valero mester di e empleadonan di contratista Arubano pa mantencion di e refineria, pero nan no kier sigui traha cu tantisimo diferente compania cu ta existi pa decadas. Valero actualmente ta incurashando y ta papiando cu e contratistanan pa nan kita for di nan trabao actual y bin aplica directamente cerca Valero, pa asina nan ta sigura cu nan ta keda cu un empleo mañan. David Smith a bisa cu tampoco no ta asina cu lo bay pone un cantidad di Mericano na lugar di e contratistanan, al contrario nan lo keda traha cu e Arubiano como contratista. Si ta asina cu e localnan cu bay re-aplica tin cu bay traha bao reglanan nobo cu ta di e compania nobo. Nota di redaccion: E pregunta cu ta keda na laira cu di berdad mester a wordo lanza ta, cu kico ta bay pasa anto cu tur e contratistanan cu tin mas di 20 of 30 aña di existencia y cu tin un cantidad di hende cu ta traha den oficina etc. Kico ta bay pasa cu nan inversion … Kico ta bay pasa cu nan debe cu nan tur tin na banco … kico ta bay pasa cu tur nan muebelario… por ultimo kico ta bay pasa cu e doñonan mes di e companianan aki .. nan tur lo tin cu bira empleado comun y coriente.Pasobra na Merca ta conoci cu na momento cu consolida tur negoshi chikito den un solo compania gigante, ta un cantidad di negoshi chikito ta bay bancarota.

Pesey mes a stop cu e sistema aki na Merca cu ta malisimo pa economia di un pais y e gobierno Mericano enves ta encurasha small bussiness. Pasobra nan ta esunan cu ta paga mas belasting y ta ofrece mas empleo. Mas famia ta biba di small bussiness cu di un solo compania cu ta haci uso di machine enves di hende.

Homber no kier biba na Aruba mas

STA CRUZ - Polisnan ta bay diasabra den oranan di atardi na un cas na Palm Beach, pa un problema entre pareha. Eynan polis ta papia cu e homber G.P.O. naci na Curaçao di 32 aña, kende ta bao di influencia di alcohol, y ta bisa cu nan tin tres luna cu el'a bin biba na Aruba cu su casa E.E. v.d B. O y nan dos yiunan. E ta bisa cu nan a bin akinan pa cuminza un bida nobo, pero awor e no kier keda mas y kier bay Hulanda. E ta bisa cu e motibo ta cu e ta cera den cas. E no por bay ningun caminda y ni fin di siman e no por sali. E muher no ta lage bay ningun caminda. El'a bisa polis cu el'a duna su casa 2500 Euro pa e paga auto y tambe cumpra cuminda.

Pero awor e kier parti di e placa pa e cumpra su ticket pa e bay Hulanda. E muher ta bise cu e no tin placa. Esey a pone rabia y a cuminza discuti cu e muher. Despues el'a bay den kamber y a cuminza dal porta. E casa a haya un chens a cere na yabi den e kamber y a yama polis. Polis a intermedia den e problema y a puntra e homber si e por bay pasa cerca un famia, pero el'a bisa polisnan cu no tin ningun famia akinan. Polis a bise pa e comporta su mes y bay drumi, sino nan ta hibe cera. El'a comprone.

Cruz Corra Aruba ta acerca Magen David Adom pa ayudo

STA. CRUZ -- Después di a determina con malo e condicion di e sistema di contesta ora di emergencia (emergency response) di Aruba ta, Cruz Corra Aruba a cuminza cu un serie di evaluacion pa yuda drecha su mesun potencial, pero tambe a cuminza cu esfuerzonan pa tambe lanta hopi otro organizacionnan for di soño cu comodamente a drief bay den un sorto di hibernación complaciente.

Esaki, según Peterson, presidente di Cruz Corra Aruba, ta un situacion hopi preocupante pa un nacion ta den y algo urgentemente mester wordo haci riba esaki. Cruz Corra Aruba a sona e alarma dos luna pasa y a pidi pa e sistema nacional di contesta ora di emergencia di Aruba lo wordu studia liher y seriamente.

Cruz Corra Aruba ta re-evaluando su rol den e comunidad Arubano y tambe awor ta wordo haci un evaluacion profundo di e capacidad di contesta y e preparacion ora di un emergencia.
Recientemente un consehero voluntario di Cruz Corra Hulandes a pasa dos luna trahando riba un concepto di un plan strategico general pa Cruz Corra Aruba. E experto a confirma e pensamento di Cruz Corra tocante e grado di falta di preparacion di e isla ora di contesta riba un emergencia nacional. Mientras tanto e presidente di Cruz Corra Aruba a acerca sra. Martha Lichtenstein, consul honorario di Israel na Aruba y a pidie pa drenta den contacto cu Magen David Adom.

E no ta un secreto cu esaki ta un di e organizacionnan na mundo cu ta mihor prepara pa contesta ora di emergencia, cu ta asocia cu Cruz Corra.
Pa motibo di demasiado entrenamento di MDA, dos experto asocia cu ITRR of Instituto pa Contesta y Investiga Terorismo di Israel (www.terrorresponse.org) a wordo trecipa fungi manera intermediario pa haci e evaluacionnan necesario. ITRR ta un organizacion sin fin lucrativo cu oficinanan na Israel y Merca. E instituto aki ta traha hopi di cerca cu Magen David Adom (e Cruz Corra di Israel) riba diferente proyecto di maneho di emergencia rond mundo.

Sr. Jonathan Schachter y sr. John Skalos a pasa cuatro dia na Aruba y a reuni cu hopi instituto.
Dr. Schachter ta un profesor na Universidad di Northwestern, na Merca, unda e ta duna les den Seguridad Internashonal, Contra-terorismo di "Homeland Security" y Maneho di Seguridad Publico.

E ta tin e posicion di Director Suplente di Maneho di Emergencia na e Oficina di Maneho di Emergencia y Comunicación di Chicago y a guia e divicion responsabel pa desaroya e maneho di programanan, plan y estrategianan di emergencia y seguridad di "homeland security" pa tur clase di peliger pa e ciudad di Chicago y pa coordina operacionnan di contesta y recuperacion riba escala grandi.

Despues como un consehero pa MDA y ITRR, Schachter a duna entrenamento di Maneho di Emergencia y Contra-terorismo, desaroyo di Ehercisio y servicionnan di planeamento estrategico na instancianan local, di estado, federal, comercial y tambe entidadnan sin fin lucrativo.

Despues di termina su estudio na Universidad na Jerusalem, Schachter a haya su Ph.D. den Analisis di Estrategia di School Academico di Estudionan di Estrategia "RAND". E ta co-autor di e rapport anual di e Maneho di Emergencia pa e Presidente y e Congreso.

Schachter a nace na Israel y a bay biba na Merca despues di su graduacion na e Universidad di Jerusalem y un carera policial y militar na Israel.
Durante un carera militar cu ta inclui 16 aña den Forzanan Special, sr. John Skalos tambe a haya capacidadnan den maneho di desastre. E ta actua como instructor den e ultimo fase di e entrenamento pa cualifica pa e Forzanan Special na Ft. Bragg, Merca.
Despues di a laga e ehercito, sr. Skalos a bolbe Universidad y a completa su estudio den Maneho di Emergencia na e Universidad di Washington, Seattle, na 1999.
Desde e tempo ey, e ta traha tambe cu Agencia Federal di Maneho di Emergencia (FEMA) y a wordo manda pa desastrenan di Florida pa Alaska.

El'a traha cu FEMA na Louisiana durante e contesta riba horcanan Katrina y Rita.
Mr. Skalos a nace na Merca y ta staciona na Merca pero tambe a bira un experto tocante e enfoke di Israel pa medio di traha extensamente cu ITRR y MDA.
E ta traha como un consehero/ entrenado pa ITRR y MDA.

E amplitud di e evaluacion cu e expertonan aki a wordo pidi pa haci ta basta extenso segun Peterson.
E lo trata di scenarionan di desastre te e medionan y equipo disponibel, e structura di e organizacion di Cruz Corra Aruba, e necesidadnan di entrenamento y capacidadnan y necesidadnan di planeamento strategico.
E rapport final lo ta cla fin di Januari 2008 y lo encera entre otro recomendacionnan di acuerdo cu normanan di Cruz Corra Internacional tocante medionan y equipo necesario, e structura di Cruz Corra di Aruba, su personal, entrenamento, planeamento y disposición. Tambe e planan di construccion di e edificio nobo di Cruz Corra a wordo revisa.

E rapport lo yuda Cruz Corra Aruba cu e instrumentonan di planeamento necesario, un plan strategico riba termino largo, un plan operacional riba termino corto y un plan di implementacion basa riba e medionan disponibel y e realidad local.
Shield Group Aruba ta e representante oficial di ITRR pa e region di Caribe. Sr. Peterson ta hopi satisfecho cu loke e cabayeronan aki a pone riba mesa y a gradici sr. Dompig, director di Shield Group Aruba pa coordina e binimento di e dos experto aki.

Cruz Corra Aruba ta spera cu e trecemento di tur actornan hunto, nan por stimula di nobo e necesidad urgente pa tin un organizacion di Aruba adecua y bon entrena pa responde ora di emergencia.

"Aqui te traigo su aguinaldo"

Homber a bati muher malamente

STA CRUZ - Cenrtral di polis ta manda patruya diasabra pa 17.20 atardi na un cas den Caya Tumpa pa un caso di maltrato. Ora cu nan ta yega na e cas, nan ta topa cu e señora G.T.V. naci na Aruba di 42 aña, cu tur su curpa golpia. E ta declara na polis cu el'a bay aeropuerto bin bek. Ora cu el'a yega cas, el'a lubida algun bela cu el'a cumpra den auto, y a bay pa buscanan. Ora cu e tabata pafo, un auto a para y un homber curpa grandi, di 1.80 m di haltura a baha for di e auto y a bin riba dje. E homber a puntre si e yama Gina, el'a contesta cu si. E homber a bise:" Aqui te traigo su aguinaldo, no sabes con quien te estas metiendo" y a cuminza hale cu mokete den su cara y rond di su curpa. Despues e homber a subi auto y a bay for di e luga. E ta bisa polis cu e no conoce e homber. Polis a papia cu su casa W.H.V.M. naci na Colombia di 41 aña, kende ta bisa polis cu e ta doño di un compania di construccion y algun siman atras, el'a kita un trahado for di trabao. E ta pensa cu por ta cu ta e homber e ta, pero e no ta cuadra cu su descripcion. E señora a bay poli pa tratamento.

Problema cu pago di huur

STA CRUZ - E señora M.C.G naci na Aruba di 31 aña, ta bay warda di San Nicolas diasabra merdia den careda di 12or y ta bisa cu e señora S.M.P. naci na Aruba di 47 aña, for di kende e tabata huur un cas, ta molesti'e. M.C.G ta bisa polis cu e tabata biba den e cas di P. y el'a wordo saca for di e cas y ainda e debe P, algun cent di huur.

Tambe e ta declara na polisnan cu P. a cambia e slotnan di e portanan y a cera su pertenencianan den e cas. E ta bisa cu el'a busca y a haya un apartamento na Sero Alejandro, pero e P, ta mande mensahe di menaza pa e bin paga su huur. E mensahe ta bisa cu si e no haya e placa di huur, e lo mira kico lo pasa cune y su cas nobo cu el'a haya.

Polis a bay cerca P, pa tende kico ta e problema. E ta bisa cu G. debe placa di huur y e no ta laga G. cu sosiego, tanten e no haya su placa. Di un manera of otro e mester haya su placa. Polis a consehe pa e bay busca un abogado y cuminza un caso civil pa e haya su placa, pero e no ta componde.

E ta para riba cu e ta sigui molestia G. pa su placa. Polis a mustre riba e consecuencia, pero e no ta componde.

Hoben burachi tras di stuur

STA CRUZ - Diasabra pa 03.50, Polis durante patruya ta mira na haltura di Union Caribe, un auto ta core na un manera hopi iresponsabel riba caminda y ta zwaai riba caminda. E auto tabata core mey mey di caminda y por poco a dal frontal den un auto cu tabata biniendo di direccion contrario. Polisnan cu despues di hopi intento a logra para e chofer J.E.J.L. naci na Aruba di 21 aña, banda di Rio Grandi. E tabata basta bao di influencia di alcohol y tabata papia cu lenga basta pisa. Polis a detene y hibe warda, na unda nan a dune un bon skwal y despues cu el'a haya un boet, nan a lage bay.





E milager di mas grandi pa humanidad
ta e nacemento di Niño Hesus.
Ta pesey den e dianan di Pasco venidero nos tur mester
reflexiona riba importancia di e nacemento di nos Redentor.

Mi ta spera cu boso lo pasa e dianan aki feliz,
contento y den Union Familiar. Alaves ta mi mas
sincero deseo cu Aña 2008 lo trece tur clasedi exito, salud
y felicidad pa boso y boso famia.
Danki pa tur cooperacion ricibi e aña aki y sperando cu den 2008
esaki lo continua.
Cu Dios Tata Todopoderoso sigui drama su bendicion riba nos pais.



Minister President Nelson O. Oduber y familia
Aruba, December 2007

En cooperacion cu FATUM y Boogaard Assurantiën

Plan di pensioen pa empleadonan di Paradise Beach Villas



STA. CRUZ – Recientemente Paradise Beach Villas a cera un plan di pensioen contributorio pa su empleadonan. A haci esaki en cooperacion cu compania di seguro Fatum. 'E plan di pensioen nobo ta resultado di nos compromiso firme pa ofrece nos empleadonan e maximo ambiente di trabao financieramente posibel. Esaki lo contribui na e experiencia di un vacacion positivo di tur nos miembro y huespednan.', asina managing director Andy Osbourne a bisa durante firmamento di e contract cu Fatum y su broker Boogaard Assurantiën.

E plan di pensioen ta ofrece paketenan financiero practico y flexible diseña pa un futuro bienestar di empleadonan di Paradise Beach Villas. Durante firmamento di e contract Account Manager di Fatum, Robby Anches a enfatiza cu empleadonan, segun nan propio forza, por asta spar un parti adicional na e contribucion di e dunador di trabao.

Despues di un pasado financiero turbulento, den añanan recien tabata tin hopi mehoracion fisico na e propiedad. Gerentenan Andy Osbourne y Freddy Albertus a expresa nan compromiso firme di converti Paradise Beach Villas un di e resortnan mas valora bao di e numeroso resortnan di Aruba.Finalmente Anches a elogia y gradici gerentenan Andy Osbourne y Freddy Albertus y a gradici sra. Detta Suurendonk di Boogaard Assurantiën pa nan confianza den Fatum.Riba potret d.r.p.d.: srnan. Robbie Anches y Jacques van der Scheer di FATUM, sra. Detta Suurendonk di Boogaard Assurantiën, sr. Freddy Albertus, sra. Imelda Koolman y sr. Andy Osbourne di Paradise Beach Villas.

Cu Insel Air y TAF Airlines pa Brasil

STA. CRUZ – Diadomingo, dia 16 di December, 2007, e Compania TAF – Airlines di Brasil a eherce su di dos vuelo combina hunto cu Insel Air for di Manaus pa Aruba vice versa. Algun luna pasa ora a anuncia cu lo bay bula e ruta aki, e reaccionnan tabata hopi positivo na Brasil y fuera di loke por a spera. Pa e motibo ey a dicidi pa organiza un prome vuelo combina cu e vuelo pa prensa.

Awor cu den e periodo cu a planea pa publicidad y marketing a logra di pone e vuelo aki riba mercado y cu awor cu e vuelo ta conoci cerca tur agencia di viahe, a dicidi pa planea e vuelonan aki definitivamente.

E avion di TAF cu a hiba un codigo comparti di InselAir y TAF-Airlines a yega Aruba al rededor di 5'or di atardi y a rregresa Manaus bek.

E avion a bin cu un ocupacion di 90 porciento loke ta sumamente bon y e expectativanan pa e siguiente vuelonan ta mustra hopi bon.

Cu esaki InselAir a amplia su cantidad di rutanan cu uno extra cu ta Manaus. Ta posibel awor tambe pa bula Cu InselAir/TAF-Airlines via Manaus pa tur otro destinacion den Brasil.

Por haci reservacion na tur agencia di viahe y tambe na oficina di venta di InselAir.

E destinacionnan cu InselAir ta bula ta Curaçao, Aruba, Bonaire, St. Maarten, Santo Domingo, Haiti, Suriname, Trinidad, Las Piedras y Valencia. InselAir ta sperando riba autoridadnan Mericano pa por cuminza bula pa Merca y tambe a haci peticion pa ciudadnan na Colombia y Panama.

Ta spera pa den curso di e ultimo simanan di aña por duna un relato amplio di e resultadonan di InselAir pa e aña cu a pasa.

Den nomber di Gerencia, Staff y tur demas persona ta desea un y tur un Bon Pasco y un Prospero Aña Nobo yen di Bendicion.



Presidente di Parlamento ta informa:

Parlamento a trata 8 presupuesto desde 3 di December te cu 18 di December ultimo

STA. CRUZ -- Despues di a aproba e presupuesto di Parlamento dia 3 di December, desde 11 di December te cu 18 di December Parlamento a aproba presupuestonan di Finanzas y Economia, Turismo y Transporte, Husticia, Labor Cultura y Deporte, Contraloria General, Conseho Consultativo.



Alaves Parlamento a trata e presupuesto di Salubrida Publico, Medio Ambiente Asuntonan Administrativo y di Stranheria.

Aki a suspende e reunion net prome cu votacion door di kebrante di salud di un miembro di Parlamento.

Otro aña dia 14 di Januari lo por continua cu tratamento di Salubridad Publico, Enseñanza Asuntonan Social y di Infrastructura y finalmente esun di Asuntonan General.

Mirando atras a logra trata mas tanto presupuesto cu ta posibel pa e aña aki,

Otro aña lo inicia hopi ocupa cu reunionnan di Tripartite na Curañao dia 7-10 di Januari, bishita di delegacion Hulandes dia 11 di Januari y nan fin di Januari lo tin un delegacion di Suriname lo ta na Aruba pa reunionnan Tripartidiario entre Parlamentarionan di Aruba, Antiyas y Suriname.

Por bisa cu pa e aña aki Parlamento lo ta cera te dia 3 di Januari.

Presidente di Parlamento ta gradici coleganan Parlamentario, personal y Griffie di Parlamento y un y tur pa e gran sosten ricibi den 2007 y pa 2008 ban duna lo maximo di nos tur pa logra mas ainda pa nos Aruba tan stima.

Por manda cualkier observacion of noticia hot na: solodipueblo@gmail.com

Oficina di Number atraca na San Nicolas

STACRUZ—Diabierna atardi, polis ta haya informacion di un atraco cu a tuma luga den P.Hendrikstraat. Ora cu polis ta bay pa 19.50 na e sitio, nan ta papia cu e homber R.V.L naci na Aruba di 54 aña, ta bisa polisnan cu un rato prome un homber a drenta den e oficina y a saca un cuchiu y exigi placa. E homber tabata tin su cara tapa y a menaze cu morto. El'a duna e homber 160 florin cu e tabata tin y e homber a bay for di e lugar.

Sr. Rudy Croes, Ministro di Husticia

Lo sigui busca droga y arma

STA. CRUZ – Den un conferencia di prensa cu sr. Rudy Croes, el'a trece dilanti cu e actuacion di polisnan a keda hopi limita door di e strafvordering cu a pasa.

Pero segun sr. Croes poco poco esaki lo bay cambia esaki, mescos cu awor a duna e polisnan e posibilidad pa busca droga. Relaciona cu esaki sr. Croes a menciona cu recientemente henter un area na San Nicolas a keda cera y a busca droga y arma na cantidad cu bon resultado, pasobra a haya loke tabata busca. Segun sr. Croes esaki lo sigui y si haya indicacionnan cu den tal bario tin arma, lo bolbe bay den e direccion ey y si haya droga hunto cu e arma ta castigabel. Den e cursonan cu ta ser duna na e empleado publico, e ta ricibi e parti di integridad y pa e keda leu di tentacion. Esaki segun sr. Croes ta pasobra esnan cu ta huramente, door cu kizas ta cuminza cu schaalnan abao, ta haya hendenan sin escrupulo ta bin cumpra nan y ta laga nan haci cosnan cu no ta bon. Segun sr. Croes tin cu a pasa aden y ta busca moda pa esaki no pasa y tin indicacion cu tin algo mas ta bay pasa.

Sr. Rudy Croes, Ministro di Husticia

Mas medida lo ser tuma pa aumenta seguridad den KIA

STA. CRUZ – Den e rueda di Prensa di Gobierno sr. Rudy Croes relaciona cu e seguridad den Instituto Coreccional a puntra cu si bo ta un cuidador di preso, pakico bo ta bay hiba un telefoon paden?

Cu ki meta y pa ken bo ta haci esaki? Sr. Croes a informa cu esnan cu ta cera na KIA ta busca moda pa cumpra favornan y tin hopi mas favor ta keda haci eynan y tambe den hopi departamento di gobierno. Segun sr. Croes e trabao di landsrecherche ta hopi importante den esaki, pero mester ricibi e kehonan pa por traha riba nan. Segun sr. Croes awor ta hayando poco keho y landsrecherche ta trahando riba nan. Segun sr. Croes a pone un monster di dos cabez na KIA, pafor tin seguridad di Cuerpo Especial Arubano, C.E.A. y paden tin cuidadornan di preso.

Segun sr. Croes esaki ta pa un controla otro. Pero asina mes por weita cu tin hendenan cu no por traha mucho largo cu otro, pasobra un ta corumpi otro. Pesey awor segun sr. Croes ta cambiando e hendenan cu regularidad. Esnan di C.E.A. .cu ta traha na KIA, inesperadamente ta ser cambia, mescos cu esnan di paden lo ser cambia pa evita loke ta pasando.

Pero segun sr. Croes esaki lo no ser evita completamente, pa motibo cu ultimo tempo por a mira cu tin mucho celular cu a drenta paden, cual mester ser frena, cu e accionnan menciona. Sigur tin mas cos ta bay pasa cu e hendenan ta bay haya un les pa no haci e cosnan aki mas.

Algun Tips con a deal cu alcohol den **dianan di fiesta**

1. Come prome cu bay fiesta of prome cu cuminza bebe:

Tene na cuenta cu bebemento di alcohol riba un stoma bashi ta peligroso. No unicamente cu e alcohol lo drenta bo sistema hopi liher, pero esaki por causa daño tambe na bo stoma. Lo recomendabel ta pa bo come un ora prome cu bo cuminza bebe. Preferiblemente cuminda salo of keshi, pinda of webo.

2. *** Keda semper cu mes un bebida

Tene bon na cuenta, cu una ves bo cuminza bebe un bebida, KEDA CUNE! Si bo cambia esaki durante e anochi, esaki lo hacibo burachi hopi liher y pior ainda lo dunabo un teribel amanercer pa su mainta.

3. *** Snack constant

Door di keda snack constant durante e anochi, bo lo yuda bo curpa na absorve e alcohol, door di tarda mas pa drenta bo sistema

4. *** Urina constante

Cada ves cu bo curpa dunabo signal di urina, no want'e! Busca un baño mesora y urina lo mas tanto posibel. Di e forma aki bo ta yuda bo curpa pa sigui procesa e alcohol cu bo ta consumiendo.

5. *** Bebe awa sporadicamente

Ora bo ta bebiendo y bo cuminza sinti cu bo ta birando burachi, switch pa un glas di awa of dos. Esaki lo yudabo mesora. Preferiblemente awa, pero por ta cualkier otro bebida no alcoholico.

6. *** Sip bo bebida y no guli

Corda bon cu alcohol no ta awa. Pues no por bebe bebida alcoholico manera awa. Mester sip alcohol, esta dal un tiki y no guli'e manera ta awa bo ta bebe.

Corda cu alcohol por trece alegria, pero tambe tristeza. Bebe conciente pa pasa un rato ameno, pero no abusa di alcohol, pasobra alcohol lo abusa dibo!

Feliz dianan di Fiesta di parti Solo di Pueblo

Un celebracion di Pasco inolvidabel di Gobernador y Esposa pa muchanan di Casa Cuna y Imelda Hof

STA. CRUZ – Mucha hombernan sorprendi y fascina pa truconan di un mago, wowonan sonriente mirando Santa Claus, hobencitanan timido mirando Gobernador di Aruba y un 'Happy beueueueueurdeeeee' hopi duro. Esey ayera a tipifica e celebracion di pasco cu Su Excelencia Fredis Refunjol y su esposa señora Clarette Refunjol-Lopez a organiza pa muchanan di Kindertehuis Casa Cuna y Imelda Hof.

Nos hubentud ta nos futuro. Tambe e hubentud menos afortuna. Den e cuadro aki Gobernador di Aruba pa di tres aña consecutivo a ofrece un celebracion di pasco na muchanan di Casa Cuna y Imelda Hof. E muchanan a goza un mundo di Santa Claus, cuminda delicioso, canto y danza di grupo Pierewietje y Chaz Dancers. Por a nota e gratitud y goso riba cara di e muchanan.



Durante e celebracion Gobernador Refunjol a gradici e lidernan di Casa Cuna y Imelda Hof pa nan esfuerzo incansabel pa lanta e muchanan mas tanto posibel den un ceno di famia y cu e amor paternal cu hopi di nan mester sinti falta di dje. Alaves el'a expresa di ta contento di por manda e mensahe di pasco por medio di e celebracion aki.



Como muestra di nan aprecio e muchanan a canta un Happy Birthday duro pa Gobernador, cu e siguiente dia lo a haci aña.

Fundacion Lotto pa Deporte

ta informa cu:

C.D. Frans Figaroa

C.D. Guillermo Trinidad

C.B. Yara

C.B. Simeon Antonio

Parke Curason Yaburibari



Lo ta sera entre 21 di December te cu 6 di Janauri 2008.

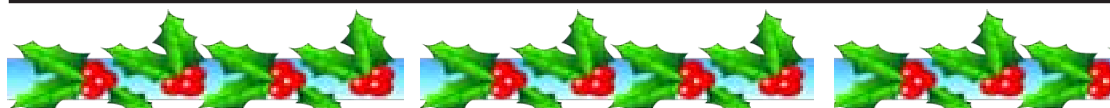
Staff y personal ta desea pueblo henter un Bon Pasco y un Prospero anja nobo

51 accidente registra

SANTA CRUZ — Diabierna tabata un dia cu polisnan tabata tin nan man yen cu accidente di auto. Un total di 51 a keda raporta, den cual tabata tin 5 persona herida y 3 chofer cu tabata bao di influencia di alcohol. Probablemente caminda muha tabata causante di mayoria di e accidentenan.

BON PASCO FELIZ 2008 CU SALUD, DICHA
Mervin y famia Y PROSPERIDAD





TA BUSCA

Cualkier persona cu por sa di e paradero di Jose Manuel Vicenzo Tromp cu ta perdi desde 27 di November, sea asina bon di tuma contacto na telefon 582-4122



A duna Circo Suarez oficialmente un "bon bini" na Curaçao

Prome Minister di Antiyas, Emily Elhage a ricibi Sandra y Roberto Suarez di Circo Suarez

Circo Suarez a regala na Prome Minister algun ticket di Circo pe entrega na muchanan pober

STA. CRUZ – Circo Suarez ya a debuta na Curaçao. Diabierna ultimo, Prome Minister di Antiyas, Sra. Emily Elhage a invita representantenan di Circo Suarez pa asina duna nan oficialmente un bon bini na Curaçao. Sandra Suarez compaña pa Robert Suarez a atende e invitacion aki, unda a comparti ratonan ameno cu Sra. Elhage. A splica e Prome Minister di e historia di Circo como tambe e tour den Caribe, cual ya Circo Suarez a bishita practicamente tur isla den Caribe sin excepcion. Debi cu ta dianan di fiesta, Sandra Suarez a probecha e bishita pa asina entrega na Prome Minister algun ticket di Circo, haciendo e peticion na Prome Minister pa por favor, reparti esakinan exclusivamente pa muchanan pober den comunidad di Curaçao. Prome Minister a keda masha contento pa e gesto aki y a haci un compromiso cu lo manda esakinan pa e famianan di menos entrada, pa asina duna nan tambe e oportunidad pa goza di e show di Circo. Ademas Sra. Elhage a primiti cu personalmente e lo bishita e show di Circo.



Por lo general mester bisa cu Curaçao a habri su portanan pa ricibi e Circo.

Den comparacion cu Aruba, por a nota mucho mas cooperacion di tur departamento, unda tur papeleria a wordo regla sin ningun dolor di cabez.

E publico di Curaçao ya a cuminza bishita e Circo na gran escala. Circo Suarez lo keda Corsow te cu dia 12 di Januari proximo.

Onderschrift pa foto:

Riba e foto aki por mira momento cu Sandra Suarez y Roberto Suarez ta den compania di Prome Minister Sra. Emily Elhage.

Pelea cu arma den Restaurant

STA CRUZ - Polis di San Nicolas ta bay diasabra pa 05.50, polis ta bay na China Town, un bringamento.

Ora cu polis a yega na e sitio, e doño, ta bisa polisnan cu e bringadonan a bay caba. Un testigo cu tabata ainda na e sitio a bisa polisnan cu persona a haya un corta na su braza. Polisnan ta bay na Centro Medico y ta topa cu e muher G.N.B. naci na Santo Domingo di 26 aña, kende a bisa polis cu e tabata den e lugar y a start un pelea.

Pa e no haya problema el'a sali for di e lugar y no a ripara cu el'a haya un corta na su braza. Personal di Poli a cose e corta cu ta di 5 cm.

El'a bisa polisnan cu e ta bay warda di Recherche pa duna keho.

Embahador Hulandes di bishita cerca Minister President Nelson Oduber



STA. CRUZ – Diarazon mainta Minister President Nelson Oduber a ricibi bishita di e Embahador Hulandes staciona na Caracas, Venezuela, esta drs. Hinkinus Nijenhuis. Na e ocasion aki sr. Oduber a haci entrega di e boeki 'Nos Potret' na e Embahador Hulandes. Tambe tabata presente sr. W. Schouten M.A.L.D. di Departamento di Relacion di Exterior.

Homber a bay cu celular enves di placa

STA CRUZ - E homber J.D.F naci na Aruba di 22 aña, ta bay diabierna atardi pa 6.40 warda di San Nicolas y ta denuncia ladronicia di su celular. E ta bisa polis cu un homber a bin cerca dje y a pidi'e 5 florin. E a bisa e homber cu e no tin placa, e homber a bise pa e prest'e su celular. El'a haci cos di bon curason y a duna e homber su celular pa e haci su yamada. Pero e homber a keda cu e celular y no kier dune su celular bek y despues a cana bay cune. El' a duna polisnan descripcion di e homber.

Sentencianan cu a cay den Corte

STA CRUZ – Diabierna ultimo Corte, apesar cu supuestamente mester tabata den reces, tabata tin sesion den oranan di mainta.E promenan cu a bin na turno ta esnan cu mester a tende un decision den nan caso. Jason Romeo Pantophlet, kende ta wordo acusa di menaza, destruccion y ladronicia cu violencia, Huez a haya dos hecho legalmente proba. Segun e rapport di e psiquiatra v. Galen, e acusado no ta completamente culpabel pa destruccion y pesey e no ta castigabel.

E rapport ta bisa cu e ta wordo obliga pa wordo interna den un institucion. Segun e rapport, repiticion di e hechonan ta hopi grandi y ta un peliger grandi pa e acusado y pa otro persona den comunidad. Ta recomendabel pa e wordo interna den un institucion. Pa e ultimo caso cu ta atraco, esey ta trece insiguridad y mester wordo castiga severamente, segun Huez. Huez ta sentencia Pantophlet na diezdos luna di prison condicional kitando e tempo cu e tabata cera y despues di esey e mester wordo interna sea na Curaçao of na Hulanda, como cu na Aruba no tin luga.Corte ta bisa kitando e tempo cu falta pa e keda cera ta tres luna, net e tempo pa trata riba e caso pa interne den e institucion. E acusado Miriam E. van Norden, tambe a tende sentencia den su caso diabierna ultimo cu ta un caso di malversacion y a yuda Jessica, un Peruana, pa haya su permiso necesario pa e keda na Aruba, siendo cu e tabata sa cu e ta ilegal. Den su veredicto Corte ta mustra cu a keda convincente- y legalmente proba cu el'a tuma 900 florin for di Jessica pa duna un otro persona pa trata asundo di e permiso. Huez ta bisa cu el'a gana placa cu esey y tambe e tabata sa cu Jessica a bin cu boto. Y mirando cu e tabata un trahado di DINA, e mester ta sa cu Jessica no tabata tin stempel den su paspoort. Fiscal a pidi castigo pa durante tres aña, e no por traha como ambtenaar, pero esey a wordo nenga, como cu e no tabata trahando e tempo ey na DINA. Huez a duna 2 luna di prison, kitando e tempo cu e tabata cera caba. Un otro cu a tende cu el'a wordo haya culpabel tabata Andre Giovani Wester. Y cu el'a haya un castigo basta pisa di 5 aña den prison. Huez ta bisa cu a keda convincente- y legalmente proba cu el'a haci su mes culpabel na ladronicia cu violencia y cu el'a viola e muher di bida.Huez ta bisa cu den un temporada cortico, el'a haci su mes na culpabel na dos caso di atraco y violacion.

Esey ta malo pa comunidad y ya cu el'a wordo interna caba den G.O.G. y ta parce cu no tin duele di locual e ta haciendo. Huez ta conclui cu e caso por ripiti. Huez a sentenci'e na 5 aña di prison, kitando e tempo cu e tabata cera caba.

CONDENA PA ATRACO

E cuatro acusadonan Carmichael A. Richardson, Roderick O. Angela, Dennis A. Webb y Judith D. Dirks tambe diabierna mester a presenta pa tende nan sentencia di e caso di atraco cu a tuma luga dia 28 di December. Huez ta haya tanto Judith como Roderick complice di atraco. Huez ta bisa cu e castigo el'a tene cuenta cu e seriedad di e hecho y cu atraco ta trece hopi inseguridad, cu ta laga un trauma atras cerca e victima(nan). Tambe Huez ta bisa cu Aruba ta depende di turismo y no ta tolera hechonan asina. Huez ta bisa cu e ta bay di acuerdo cu demanda di Fiscal, aunke mester bisa cu Hof lo pidi mas tanto.

Den e caso di Dennis Webb, Huez ta bisa cu a tene cuenta cu e cantidad di casonan cu tin riba su kaarchi di castigo, y como cu el'a papia berdad durante e caso, a dune un castigo di 3 ½ aña di prison.

Pa Judith Dirks, Huez ta bisa cu mirando cu el'a keda nenga te na ultimo, pero mirando cu su kaarchi di castigo ta limpi, Huez ta haya cu 3 aña, ta na su lugar.

Carmichael Richardson. Tambe tin un kaarchi di castigo limpi y mirando cu e ta complice, pero a papia berdad, Huez ta dune 2 ½ aña di prison. Roderick, tambe a keda proba cu el'a haci su mes culpabel como complice y Huez a dune 15 luna di prison

E 95 Cancionnan di Pasco

1.	Bendicion	Suzy Kock
2.	Paranda ta nos	Di Paranda cu nos
3.	Oowee ta Pasco	Gaita Sensacionales
4.	Brinda Nos	Miguel Genser
5.	Sharon Rose	Sembra Paz y amor
6.	Noche de Paranda	Gaita Expectacular
7.	Mi prenda	Grupo di Betico
8.	Na Pia	Edjean Semeleer
9.	Di Paranda cu nos Serenata	Katatumbo
10.	Canta Cumi	Mitchel Tromp
11.	Bula mi Ventana	Humphrey Obispa
12.	No contami mas	Jeneady Semeleer
13.	Hoy te Conoci	Grupo Amistad
14.	B.B.O.	R. Maduro y Pachanga Banda
15.	Mi Kerstboom	Ofo y Chucho Hoek
16.	Un regaldo Divino	Wendy Montero
17.	Kerstboom di foam	Kimmy
18.	Cancion di Antaño	Elvin y Linette
19.	Ban awor	Charela Lopez
20.	Pusha e burico	Ritmo y Mas
21.	Ambiente di Expectacular	Gaita Expectacular
22.	Yen di Alegria	Katatumbito
23.	Otro Pasco mas	Katatumbo
24.	Gaita Vieja	Sobrinito
25.	Holgorio	Grupo di Betico
26.	Scucha Paranda	Gaita Sensacionales
27.	E Pasco aki	Nicole De Kort
28.	Mi Aruba	Los Sobrinitos
29.	Habri Porta	Ritmo y mas
30.	Ata mi Stim'e	Grupo di Betico
31.	Ding Dong	Grupo Melange
32.	Un Canto cu Alegria	Katatumbo
33.	Nos Futuro ta depende di Nos	Gaita Sensacionales
34.	Wel Wel, Nos ta Cla	Grupo di Betico
35.	Mi bishita	Goza Gaita
36.	Pasco Kiana Every	Katatumbito
37.	Un Sonrisa	Paranda ta Nos
38.	Nos Futuro ta Depende	Gaita Sensacionales
39.	Un Dushi Tempo	Sharon Rose
40.	Ban Nos Ricibi'e	Suzy Kock
41.	Celebracion	Grupo di Betico
42.	Aña Nobo, Ban Celebra	Grupo Amistad
43.	Pasco a yega	Danilo Vrolijk
44.	Mi no tin edad	Ritmo y mas
45.	Nos Emanuel	Sobrinitos
46.	Mi testimonio	Sharon Rose
47.	Nos Gaita	Sensacionales
48.	Manera un Deseo	Danilo Vrolijk
49.	Un canto pa e Niño	Kimmy
50.	Ay mi Dudu	Grupo Amistad
51.	Ritmo di Aña Nobo	Robert y Su Pachanga
52.	Nos Mundo	Grupo Amistad
53.	Ken Nos ta	Ritmo y Mas
54.	Goza Gaita	Goza Gaita
55.	Ta Dios	Katatumbo
56.	E tres Reynan	Ritmo y Mas
57.	E calor di bo Amor	Edjean Semeleer
58.	Mi Regaldonan	Suzy Kock
59.	Dale que dale	Los Sobrinitos
60.	Vengo con las ganas	Paranda ta Nos
61.	Pasco cu bo, Porfin	Olga Antonette
62.	B'a gast'e, b'a gast'e	Grupo di Betico
63.	Oh Kerstboom	Omayra De Cuba
64.	Luz di Pasco	Goza Gaita
65.	Potpuri di Aguinaldo	Sobrinito
66.	Un Milager special	Katatumbo
67.	Nobo –Nobo	Goza Gaita
68.	Bon Pasco	Gilfred Besaril
69.	Con por ta	Graciela y Jossy Herrera
70.	Fiesta a start	Edjean Semeleer
71.	Manera Un Deseo	Danilo Vrolijk
72.	Nos Pesebre	Dulce Herrera
73.	Ban Celebra	Gilda Fernandez
74.	Sentimento di Un Mucha	Goza Gaita
75.	Shi Maraya	Grupo di Betico
76.	Oh Holy Night	Humphrey Obispa
77.	Ayaca mal mara	Janiro y Johnatan
78.	Pan Pan	Julia Wever
79.	Amos Berdadero	Katatumbo
80.	Mi canto	Los Sobrinitos
81.	Merry Merry Christmas	Kizha Trimon
82.	Que no me da	Los Sobrinitos
83.	Jesus Arubiano	Robert y Pachanga
84.	Mi Fanatico	Ritmo y mas
85.	Bon Pasco y Bon Aña	Tipico Pegasaya
86.	Mensahe di Pasco	Ronny Kock
87.	Na cas di Mama Lies	Show Time
88.	Paranda di Fin di Aña	Zeta Band
89.	Mi Ruego	Victoriano Geerman
90.	Himno Navidad	Tipico Pegasaya
91.	Misa di Aurora	Sharisa Herrera
92.	Bon Pasco Mama	Ronny Kock
93.	Dejalo Nacer	Duque Lopez
94.	E Salvador	Antonio Peña
95.	Pasco, Ban Celebr'e	Buchi y su Grupo

Famia di acusado ta kere cu "No tin husticia"

4 aña pa homber cu a tira den Funchal

STA. CRUZ – Diabierna ultimo Corte a dicta sentencia den e caso di Lino Winterdaal acusa di un tiramento den Funchal Bar den Wilhelminastraat.

Corte ta haya cu a keda legalmente y convincentemente proba, cu el'a haci su mes culpabel na e hechonan cu a wordo poni riba dje. Huez ta bisa cu dor di e tiramento, e victima por a muri y otro hende tambe por a wordo herida. Pero tambe e Magistrado a bisa cu tiramento (uso di arma di candela) a trece inseguridad y no ta tolera esey. Y pa colmo e no tin permiso pa carga arma tampoco.

Mirando cu e tin kaarchi limpi y tambe cu e ta frustra como cu el'a perde un wowo y cu polisnan no por a haci nada den su cas caminda el'a bira victima, cu a pone actua asina'ki, Huez ta dune un castigo di 4 aña.

E demanda di e victima pa e haya un suma di 40 mil florin, a wordo nenga, como cu e no tabata tin suficiente documento cu ta hustifica e suma. Na momento cu Huez a caba di dicta sentencia, tabata tin yoramento den sala. Un ruman muher di dje, no por a contene su emosion. P'afor tambe ora cu e acusadonan a bay, e ruman tabata grita: "No tin husticia"

Dos liber y dos condena pa acusacionnan di viola ley di droga

STA. CRUZ – Un cuarteto envolvi den caso di posesion di droga, manera prohibi pa ley, a wordo haya culpabel diabierna ultimo.

Nan tabata e ultimonan pa tende nan sentencia diabierna ultimo den Corte. Ta trata aki di e homber Elvan J. Tromp y e tres Curasoleñonan Riley V. Laken, Marvick M. Meulens y Errol G. Hart.

Elvan J. Tromp.

Huez ta nenga e defenza di e abogado, cu polisnan a drenta den cas di Tromp y a mira e paki di cocaina na un manera inhusto, ya cu Huez ta bisa cu e mama tabata mira pa e cas y a duna su autorizacion pa drenta den e cas. Huez ta bisa cu Tromp mes a duna declaracion dilanti su abogado y a confirma e declaracionnan aki dilanti Huez Comisario. Huez ta haya convincente- y legalmente proba cu el'a haci su mes culpabel contra ley di droga, cu ta cocaina.Huez ta bisa cu cocaina ta dañino pa salud di hende y e mes cu a pasa den ta na haltura di esey. Huez ta bisa cu nunca prome el'a haye den un caso asina y ta duna un parti di e castigo incondicional. Esta 12 luna, di cual 4 ta condicional, kitando e tempo cu e tabata cera caba, cu un tempo di prueba di dos aña. Acusado Errol Hart, Huez ta bisa cu el'a pidi Tromp pa cumpra e droga y a dune e 6400 florin pa hacie. Despues el'a bay na cas di Tromp y a bisa su casa cu Tromp debe 8000 florin. Huez a calcula e castigo, mirando cu cocaina ta malo pa salud di hende y tambe pa comunidad y como cu ya el'a yega di haye den caso di droga na Curaçao, Huez a dune 15 luna di castigo.E acusadonan Meulens y Laken, Huez no a haya cu ta comproba cu nan a haci nan mes culpabel, sino cu nan tabata hunto cu Hart. No tin prueba suficiente contra nan y a kita nan detencion. Nan tur dos a keda liber.

Por manda cualkier observacion of noticia hot na: solodipueblo@gmail.com

Mensahe di Parlamentario Dirk Dumfries

Nos ta para na vispera di celebracion di Pasco, dianan familiar caminda nos ta recorda e yegada di Niño Hesus. Momentonan di reflexion. Caminda ta prepara nos hogar pa pasa momentonan cu famia, cu amistadnan y cu bisiña. Hey, ta pasco y ta yegando fin di aña. Momentonan cu tur nos ilusionnan ta bira realidad y nos curazon mas sensibel.

Den e dianan nos tur ta corda riba nos prohimo y unda cu por ta duna un man. E dianan aki ta trese hopi recuerdo, algun alegre, otro doloroso y tristo pasobra un familiar of ser keri ta malo, ta leu for di nos of a bay laga nos. E periodo aki nos ta corda riba esnan den hospital y ta deseanan un pronto recuperacion. Manera ta custumber nos lo bishita otro y esnan cu ta den e casnan di anciano. Hunto cu mi famia, mi ta desea pueblo un feliz pasco y prospero aña 2008. Hesus a bin na mundo pa nos por conoce su amor y pa nos deseo wordo cumpli cu e amor ey cu lo Bendiciona bo(so) curazon y hogar den e temporada aki y pa semper.

Parlamentario Dirk Dumfries

Por manda cualkier observacion of noticia hot na:
solodipueblo@gmail.com

Supervisor di aña di “Shoco Awards” a gana celular di DIGICEL

STA. CRUZ -- E Premio “Shoco Awards” ta un reconocemento pa excelencia, den e programa oficial di AHATA, cu ta enfoca riba excelencia den Servicio, Hospitalidad y contribucion sobresaliente na e sostenibilidad di e Industria di Turismo di Aruba.

Entre e diferente categorianan den e Premio aki, Menno van der Straten a ricibi e “Shoco Awards”, como e supervisor di aña. Tur aña diferente candidatonan ta ser presenta pa gana “Shoco Awards” for di e sector di turismo y hospitalidad. Mester menciona cu Divi Tamarijn a gana tambe e premio di e Hotel di aña!

Divi Tamarijn ta un bon cliente di Digicel y como tal a entrega Menno van der Straten un regalo den forma di un Nokia 5140i, como e “Supervisor di aña 2007”. Palabranan di pabien na e supervisor di aña y e Hotel di aña! Un palabra di felicitacion tambe pa tur e otro categorianan, na unda nos hendenan a destaca den nan servicio y amabilidad pa cu turistanan cu ta bishita nos isla. Probablemente e hecho cu na Divi Hotels e empleadonan ta comunica eficientemente cu otro via Digicel a yuda den e proceso pa hiba nan na e premio maximo.... pabien!



A dicidi di no cera caya mas

Problema grandi den caya grandi cu hobennan

STA. CRUZ -- Un problema basta serio a surgi diasabra ultimo den oranan di atardi den caya principal entre algun hoben y cu por poco a sali for di man berdaderamente.

Manera ta conoci cu pa e dianan di compras a dicidi di cera caya grandi pa tur hende por cana mey-mey di caya sin problema.

Tambe a pone sonidonan di musica y banda pa entretene e cumpradornan.

Mientras tanto cu na varios area den caya a pone stand tambe cu tabata bende cerbez, pero den botter. Y esaki sigur a causa un situacion peligroso.

Tabata den careda di 4’or cu a surgi un problema entre dos grupo di hoben.

\E discucion no a duna resultado y parce cu esnan cu tabata tin botter den man a cuminza tira cu esaki. Mesora alarma a wordo bati.

Na polis no a haya version oficial di e sucedido aki, pero personanan den vecindario a conta nos lo siguiente.

Ta parce cu inclusive un hoben lo tabata tin un arma di candela den su man. Esaki a pone cu Polis a saca arma pa tira den laira. Pero mirando e multitud a dicidi pa no haci esaki. Mientras tanto algun hoben a spanta y a core bay for di e sitio enves di haya nan mes den mas problema.

Segun informacion cu ta dispone di dje, ta parce cu henter e sucedido a wordo filma pa algun turista.

E sucedido aki a pone cu autoridadnan policial a dicidi cu lo no cera caya mas pa haci compras.



5 aña Campeon

2003, 2004 ,2005, 2006, 2007

2004 CAMPEON MUNDIAL

IRHA SUMMIT SERIES

CAMPEON SUPER PRO 2007

PUERTO RICO

**Nos kier gradisi tur nos sponsor,
Crew members, Fanatico
demas sostenedornan cu ta contribui cu
nos equipo henter aña
alabes
Kier a desea pueblo di Aruba
Un felis pasco
y
Propero aña nobo**

BON DIA Aruba E Lider den Noticia















Kamino Intl. Ken's Performance

Richard van der Wal campeon di Sunfish pa di nuebe biaha





STA. CRUZ. – Recientemente Sr. Richard van der Wal a gana e campeonato di Sunfish Arubano 2007.

E campeonato tabata encera un serie di caredanan na Surfside, Rodger's Beach y Fishermen's Huts.

Sr. Richard Van der Wal a gana e campeonato sigui pa Sr. Emile Westrate (segundo lugar) y Sr. Martin van der Velden (trecer lugar). Sr. Van der Wal a gana e compeonato pa e di nuebe biaha desde 1996.

Durante un anochi di clausura na Brisas Del Mar e directiva di e Sunfish Club Aruba (SCA) a felicita Sr. Van der Wal pa cu e logro deportivo aki.

E clasemento general di e Sunfish Club e aña aki a wordo gana door di Sr. Martin van der Velden cu a manifesta su mes como e coredor di mas consistente.

E clasemento general ta ensera ambos e campeonato y otro caredanan amical.

E aña aki tabata tin participacion di diez boto di Sunfish.

Un otro logro e aña aki tabata e participacion di tres Sunfish den Aruba 'rond e isla' pa velero riba dia 15 di September 2007.

Riba e portret ahunto por mira e trio di Sunfish traversando Punta Basora (red: e punta di mas pariba di Sero Colorado).

Riba e dia aki sr. Richard van der Wal den su Sunfish a pasa rond di e isla den un tempo record di 9:30 ora.

E actividadnan di e Sunfish Club Aruba lo wordo resumi den Januari 2008.

Un Sunfish ta un boto di bela di 5 meter largura pa solamente un persona.

Un Sunfish ta un boto hopi stabil y pesey e ta ideal pa e lama costal di Aruba.

Pa mas informacion por tuma contacto cu 736-7198.

Resumen di seleccion U-13 cu a sali CAMPEON di e Copa Navidad na Venezuela



STA. CRUZ -- Directiva di LIFIDA kier a participa e resultadonan di Copa Navidad cual a tuma lugar na Venezuela dia 14-21 December 2007.

Dia 14 di December 2007 a sali e seleccion di U-13. E seleccion aki a sali pa asina forma parti den un Training Camp y alaves competi den un Torneo Internacional "Copa Navidad".

Seleccion U-13 a bay bao di encargo di Sr. Maro "Niaks" Rasmijn kende ta e Coordinador di tur seleccion na Aruba.

Diabierna anochi pa 9'or anochi e Seleccion U-13 a yega na Villa Olimpico na unda nan a hospeda durante e siman di torneo.

Diasabra 15 di December e seleccion U-13 di Aruba a hunga su prome wega contra di La Trinindad.

E ekipo di La Trinidad a participa cu muchanan di U-15. Pues Aruba a hunga contra mucha nan mas grandi.Aki Aruba ta perde cu score di 5-0.

Diadomingo 16 di December 2007, Aruba tabata no tabata tin wega. E seleccion di Aruba a probecha di e dia liber aki pa asina nan bay train. E anochi ey e seleccion U-13 di Aruba tabata invitadonan special pa presencia un wega di futbol profesional di Liga Venezolano entre FC Carabobo y FC Anzoategui. Pa prome biaha e muchanan di Aruba ta presencia un wega profesional. Na half time di e wega, e seleccion U-13 di Aruba a wordo presenta na e fanaticadanan den stadion.

Dialuna 17 di December 2007, e seleccion U-13 di Aruba mester a hunga 2 wega. E prome wega a tuma lugar 9'or di mainta anto contra e ekipo di FC Carabobo (U-13). E wega aki a cuminza un tiki complica pa e ekipo di Aruba debi cu nan a cay atras tempran den e wega cu score di 2-0. Net na final di e prome tempo Aruba ta logra score un gol pa asina corta ventaha. Na half time e entrenador di Aruba; Franklin Priest a cambia su strategia di wega pa asina trata na empata e wega. Esaki a funciona debi cu Aruba logra domina e di dos tempo por completo y ta anota 4 gol mas pa asina gana e wega cu score di 5-2. E golnan di Aruba a wordo anota pa medio di David Dubero (2), Albert Shane Alberts (2) y Litmar Lacle (1).

E di dos wega di e dia a tuma lugar pa 4'or di atardi y contra FC Carabobo (U-15). Pues un biaha mas e seleccion di Aruba a hunga contra un team mas grandi. E ekipo di Aruba no a baha cabez y a bataya fuertemente contra e ekipo aki.Aruba a keda hunga su wega di toke di bala. Na varios ocasion Aruba a haya chens pa anota pero e portero di FC Carabobo a trece salvacion pa su ekipo. Pero faltando apenas 6 minuut pa e wega termina, e hungador di Aruba esta: Christopher Leo ta dal un bala di careda pa su delantero y sin basila e ta anota e unico gol di wega. E gol aki a wordo anota pa medio di Dennis Fingal. Aruba a defende e ultimo minuutnan y asina tambe ta logra su segundo triunfo di e dia contra un ekipo mas grandi.

Diamars 18 di December 2007, e seleccion U-13 di Aruba mester a bolbe hunga dos wega riba e mesun dia. E prome wega a tuma lugar 9'or di mainta contra e ekipo di FC Bejuma. Aki Aruba ta perde cu score di 2-0. Mester remarka cu e muchanan di Aruba a bataya fuertemente den e partido aki pero no por a anota gol.

E segundo wega di dia a tuma lugar pa 5'or di atardi. E wega aki tabata contra e ekipo di FC Madereinse. E wega a cuminza hopi bon pa e ekipo di Aruba debi cu Aruba ta score un gol den tempo record di 13 seconde pa asina bay ariba cu score di 1-0. E gol aki a wordo anota pa medio di Owen van der Wijne. Faltando apenas tres minuut pa e prome tempo termina, e seleccion di Aruba ta descuida y ta permiti FC Madereinse anota 2 gol. Den e di dos tempo e seleccion di Aruba a sali agresivo en busca di e gol di empate. E keeper di FC Madereinse a trece numeroso salbacion pa su ekipo pa asina preveni Aruba di anota. Den tempo adicional Aruba ta logra haya un tiro liber net pafor di area penal. E tiro liber aki a wordo cobra pa medio di David Dubero. E mucha homber aki, ta manda un fusil fuera di alcanze di e keeper pa asina empata e wega 2-2. Asina tambe e wega ta termina. Pues Aruba a logra haya 7 punto den e weganan hunga.

Pues esey significa cu si Aruba gana su siguiente wega, e lo titula campeon di e torneo debi cu Aruba lo tin mas punto.

Na e momento ey Aruba tabata na prome lugar cu 7 punto, FC Carabobo tabata na segundo lugar cu 7 punto, FC Bejuma tabata na tercer lugar cu 6 punto.

Pues tres ekipo por a titula campeon di e torneo aki.

Diarazon 19 di December 2007, e seleccion di Aruba ta haya un wega di training contra e ekipo di Hermandad Gallega.

E entrenador Franklin Priest a opta pa descanza cierto hungadornan clave pa asina nan haya chens di sosega pa e wega final cu lo determina campeon di e torneo.

E wega aki ta termina cu score di 3-2 na favor di Hermandad Gallega.E golnan di Aruba a wordo anota pa medio di Jefferson Lopes y Albert Shane Alberts.

Diahuebs 20 di December 2007, e seleccion di Aruba ta bolbe hunga contra FC Bejuma y si Aruba gana e wega aki, nos lo titula campeon automaticamente. Na otro banda FC Carabobo mester a hunga contra La Trinidad.

E wega di Aruba tabata un wega cu hopi tension. Ambos banda e ekipo nan tabata hunga cu alma y cuerpo pa trata na yega na e gol. Ambos keeper na varios ocasion mester a trece salvacion pa nan ekipo. Faltando apenas 5 minuut Aruba ta haya un bala di careda y sin basila esaki ta wordo deposita den net. E gol aki a wordo anota pa medio di Owen van der Wijne.

E ekipo di FC Bejuma no a rindi y a sigui presiona dilanti gol defende pa e ekipo di Aruba. Faltando 1 minuut pa e wega termina e ekipo di FC Bejuma ta probecha di un error humano di e ekipo di Aruba y nan ta logra anota un gol pa asina empata e wega 1-1. Pues e wega aki ta termina cu score di 1-1. E seleccion di Aruba mester a warda 2 minuut pa asina tende e resultado di e wega di FC Carabobo contra di La Trinidad.

E resultado a drenta y FC Carabobo ta perde cu score di 2-1, pues esey a significa cu Aruba ta titula CAMPEON di Copa Navidad cu un total di 8 punto.

Tur e hungador y entrenadornan y nan fanaticada tawata hopi contento y emociona cu e titulo di Campeon aki.

Siguientemente nos ta publica nomber di e hungadornan y nan entrenadornan:

Coordinador di Seleccion: Marco "Niaks" Rasmijn

Directiva di LIFIDA: Victoriano Willems

Entrenador: Franklin Priest

Ass. Entrenador: Elvis Arends

Ass. Entrenador: Dennis Fingal

Hungadornan: Alexander Tromp, Adonis Alonso, Jonathan Ruiz, Darren Fingal, David Dubero, Litmar Lacle, Benedicto van der Biezen, Christopher Leo, Owen van der Wijne, Albert Arends, Randell Gross, Jefferson Lopes, Maikel Irausquin, Mitchell Tromp, Samuel Lacle, Dennis Fingal, Agmyr Arends.

Un danki di curazon ta bay na cada mayor cu a haci e viahe pa asina duna e muchanan apoyo.

Un Pabien ta bay na cada un hungador di e seleccion U-13 aki, y na nan dirigentenan, muy en especial Sr.Jose "Buchi Panama" Wever.

Anto Pabien na full e pueblo di Aruba cu e gran triunfo internacional aki.

Pa cinco aña atletanan di distancia largo ta habri aña ta core



STA. CRUZ -- E idea aki a bin di un grupo di coredor cu henter aña ta participa na diferente careda tanto na Aruba y den exterior. E ta un sacrificio locual e atletanan aki ta haci como cu na Aruba nos tin e tradishon di habri aña cu dande, champagne, alcohol y e pagara pa core cu e fuco. E atletanan ta kere cu den 2008 nos hendnan mester bira nas conciente di nan salud y haci mas movecion pa un curpa y mente sano. Nos hubentud mester bira mas conciente cu practica deporte ta yuda contribui na un persona cu un formacion completo. Pa un desaroyo positivo di nos comunidad esaki ta hopi importante. Pesey e atletanan ta haci e coremento di aña nobo di 5.5 km den un ambiente deportivo y sano. Esaki lo start pa 11.45 pm di 2007 na cas di Juan Kid na Boegoeroei y bay Noord na banda di caminda y na cruzada di misa di Noord lo bira na man robez y sigui bay riba e voetpad direccion pa Wendy's y luz di trafico lo bira na man drechi y na e T kruising lo bira na man robez pa pasa dilanti di e hotelnan y na e T-kruising lo bira na man robez, pasa di dilanti di Mc Donald's y regresa bek riba e mes un ruta pa Boegoeroei. E coremento aki no ta un careda, e grupo lo sali hunto y yega bek hunto. Tur esnan cu tin e gana di habri aña 2008 na un manera diferente, deportivo y sano, por tuma contacto cu Ossy Tromp na 5635303 pa mas informacion. Keda pendiente na 2008 pa nos website cu mucho mas informacion pa actividadnan cu e grupo di coredornan aki lo bay ta organizando. Y por ultimo un deseo di bon pasco y feliz aña 2008 na henter e pueblo di Aruba.



Telefon y chipnan Zing ta bay manera Pan Cayente na SETAR

STA. CRUZ – SETAR a caba di ofrece 3 modelo nobo di telfoon prepaga cu ta Zing Ready. Esakinan ta e Samsung Z150, e Dirland W630 y e Ben Q SF 71. Tin hopi usuario ya tin telefoonnan Zing Ready y ta e chip so nan falta. SETAR a cuminza bende e chipnan 3 G tambe e siman aki y nan ta unicamente AWG. 10,- pa esnan cu ya tin un number di telefoon di SETAR existente. Pa e abonadonan nobo of un number nobo esaki ta AWG. 35,- E servicionan cu ya ta obtenibel ta Video Calling, Live TV, News Clips, Waw! Blog, MiTV y LiveCam. Bo por crea bo propio Video Blog, graba bo mesun video, pone bo video riba bo cellular, mand'e riba website of otronan. Pa mas informacion y waak e videonan por bay na www.mitv.aw. LiveCam ta un servicio unico ta bay yuda bo tene un bista riba bo propiedadnan y cuida nan mihor or bo no tey. Ricibi un alerta via SMS of un e-mail na momento cu ta detecta un movicion rond di bo cas. Graba imagennan, selecta y mira for di diferente camaranan riba bo telefoon celular, IP-phone, video Softtone of computer.

Ganadora absoluto di Aruba Karaoke Idol celebrando en grande den Grammys



STA. CRUZ -- Diahuebs cu a pasa Simadis Marthwell, kende a keda como e ganadora absoluto di e festival di karaoke, a invita tur su amigo y amiganan di mas cerca pa asina celebra en grande su victoria. Esaki a tuma lugar den Grammys Karaoke Club, e lugar caminda tur e participantenan a ensaya nan cancionnan y a prepara pa e festival. E anochi aki tur hende presente a baila, canta y pasa bon. Na cierto momento Simadis a subi stage y a interpreta un cancion bunita y a dedica esaki na tur hende presente. Ariba potret por mira Simadis cantando riba e escenario den Grammys.

Un celebracion di Pasco inolvidabel di Gobernador y Esposa pa muchanan di Casa Cuna y Imelda Hof





STA. CRUZ – Mucha hombernan sorprendi y fascina pa truconan di un mago, wowonan sonriente mirando Santa Claus, hobencitanan timido mirando Gobernador di Aruba y un 'Happy beueueueueurdeeeee' hopi duro. Esey ayera a tipifica e celebracion di pasco cu Su Excelencia Fredis Refunjol y su esposa señora Clarette Refunjol-Lopez a organiza pa muchanan di Kindertehuis Casa Cuna y Imelda Hof.

Nos hubentud ta nos futuro. Tambe e hubentud menos afortuna. Den e cuadro aki Gobernador di Aruba pa di tres aña consecutivo a ofrece un celebracion di pasco na muchanan di Casa Cuna y Imelda Hof. E muchanan a goza un mundo di Santa Claus, cuminda delicioso, canto y danza di grupo Pierewietje y Chaz Dancers. Por a nota e gratitud y goso riba cara di e muchanan.

Durante e celebracion Gobernador Refunjol a gradici e lidernan di Casa Cuna y Imelda Hof pa nan esfuerzo incansabel pa lanta e muchanan mas tanto posibel den un ceno di famia y cu e amor paternal cu hopi di nan mester sinti falta di dje. Alaves el'a expresa di ta contento di por manda e mensahe di pasco por medio di e celebracion aki.

Como muestra di nan aprecio e muchanan a canta un Happy Birthday duro pa Gobernador, cu e siguiente dia lo a haci aña.





Durante su alegre celebracion di fin di aña

MVCI su Sales & Marketing ta celebra su triunfante miembronan di team





STA. CRUZ – E team dinamico di Venta y Mercadeo di Marriott Vacation Club International (MVCI) a comparti un "Fantasia di Mediteraneo" durante un evento di gala y ceremonia di premiacion, tene diahuebs ultimo den Hyatt Regency. Brindis cu champaña y melodia copioso di Johnny Schaarbay a impone e ambiente pa un celebracion cu a desaroya for di un anochi festivo di cena y bailamento, te den uno yena cu aplauso di aprecio pa e miho di mihornan di e departamento.

"Nos tin hopi pa celebra e aña aki," asina ta comenta Project Director Bettina Gonzalez na su audiencia di asociadonan di MVCI sonriente na comienzo di e presentacion di premio. "Nos team ta sigui surpasa expectativa como resultado di un abundancia di talento, determinacion y teamwork."

Un cantidad di individuo a ricibi reconocimento bon mereci durante di e esplendido evento, unda Senior Administration Manager Miriam Maduro y Contract Supervisor Leo Celaire a presenta e prome premionan di e anochi. Como resultado di un votacion entre coleganan, a honra Lyonel Dirksz como "Best Sales Associate". A reconoce pa nan talentonan individual, Michel Bogevad cu a bay cu e premio pa "Best Worksheet" y Thanya Croes pa e ehecutivo di venta cu e "Miho atitud".

Miembronan di comite G.O.V.E.T.S Natasia Dragt y Carina Kelly a sigui reconociendo logronan resaltante den 2007 pa loke ta Guest service, Owner service, Volume, Expense goals, Teamwork y Self-Development. Ganadornan, respectivamente, a inclui Edmond Adonis, Giovanni Kelly, Francis Groeneveldt, Ahira Lozano, Yria Dos Santos y, un biaha mas, Francis Groeneveldt.

Pa e departamento di Accounting Department, Assistant Controller Iris Molina a yuda duna merito na "Novato di aña", Zubaidah Ibrahim, y a duna e "Premio pa Excelencia" na Audrey Wolff.

Director di Mercadeo Theolinda Richardson orguyosamente a reconoce esnan di su propio departamento cu a resalta cu e codiciado titulo di "Compromiso pa Excelencia" bayendo pa Christina Ramirez-Geerman, "Front Desk Star" pa Yvonne Martinus, e premio "Winning Attitude" pa Carlos Ramos y e titulonan di "Nobato di aña" pa Carlos Ramos, y "Top Producer" pa Elly Rustveld.

Director di Benta Noanni Cham a elogia e trabao duro di su asociadonan di venta, honrando Francis Groenveldt pa "Most Self Generated Volume", Thanya Croes pa "Best Customer Scores", Raja Vemannan pa "Portfolio Sales", Hendrik Van Lennep pa "Overall Winning Attitude", Charles "Chuck" di Perri pa "Rookie of the Year", y Moises Uruena como "Top Producer".

Ganadornan absoluto pa aña 2007 a keda anuncia pa Project Director Bettina Gonzalez, unda "Supervisor of the Year" a bay pa Yolandie van Barrelo di Departamento di Mercadeo, "Gerente di aña" a bay pa Sven Ellerkamp (Sales) y "Best Supporting Associate" pa Xiomara Ras (Front Desk).

Na momento cu e aplauso a mengua, e sonido vibrante di Robert y su Solo Banda Show a recarga e anochi cu energia pa asina asociadonan celebra logro di otro cu numeroso turno y giro riba e pista di baile. Den e espirito pa cual MVCI su Departamento di Venta & Mercadeo a bira conoci, nada a keda na mitar di modo cu e celebracion a bay te den oranan laat di anochi cu un gozoso conclusion bailabel.





Andrick Fingal ta vence den Circuito Boca Prins – Dos Playa











STA. CRUZ -- Diadomingo 16 di December calendario 2007 – 2008 di mountain bike a continua cu e ultimo careda pa 2007, un circuito pabao di Boca Prins direccion Dos Playa y regresando via caminda principal di Parke Arikok. For di tempran tabata tin un grupo rapido na cabez, cu Andrick Fingal, George Winterdal, Gino Hodge y Lucien Dirksz (Submaster). Lucien Dirksz a tuma e iniciativa tempran sigui di cerca pa Andrick Fingal, pero tanto Gino Hodge y George Winterdal a cay atras cu problema cu material. Den e careda aki, cu vueltanan di apenas 13 minuut tabata dificil pa regresa dilanti y asina Andrick Fingal a mantene su ventaha pa bay cu e victoria den tempo di 1:42:31.

George Winterdal a keda na di dos lugar na 1:47:15 y Victor Vrolijk a termina un bataya pa tercer lugar cu Michael Roos na su favor.

Den Submasters Lucien Dirksz a gana, sigui pa Gert van Vliet; den Masters Albert Raven a recupera na tempo di un flat tire pa gana su categoria; Gilbert Semeleer a gana Junioren y Alexander Robert a vence den Pre-junior. Veronica Posner a gana den Damas dilanti Doreen Kralick.

Den categoria Kids Akeem Kock a gana den Cat. 1 (6 – 7 aña); Egbert Henriquez a gana Cat. 2 (8 – 9 aña); y Christian Arends a sali victorioso den Cat. 3 (10 – 12 aña).

CONTINUACION DI PROGRAMA MOUNTAIN BIKE

Diadomingo dia 6 di Januari 2008 programa di mountain bike ta continua cu un circuito na Drive In. Inscripcion: 07:00 am; start 07:30 am pa categorianan Kids, despues categorianan mayor ta start.

Huespednan di cruzero regresando Aruba pa un luna



STRA. CRUZ – Sra. Rita Robert y sr. Mile Alivojvodic for di Quebec, Canada, ta regresa Aruba pa un luna di vakantie, despues di a bishita Aruba riba un crucero pa solamente un dia.

E pareha feliz a gana un estadia na 2006 pa tres anochi y instantaneamente a namora di Aruba y a extende nan estadia.

No tabata suficiente pa Rita y Mile, pasobra na nan pais nan a ricibi 45 cm di sneeuw, nan a dicidi di paketa nan maleta, a cumpra un ticket di avion y a bin pasa un luna, incluyendo e dianan di fiesta y cuminzamento di e keintura di Carnaval na Aruba.

Si, nan lo ta disfrutando e hospitalidad caluroso cu Aruba so tin pa ofrece como tambe e actividadnan di Carnaval durante di nan estadia.

Feliz dianan di Fiesta na Rita y Mile y cu esaki sirbi como un ehempel na tur hende cu ta buscando e lugar perfecto pa pasa nan dianan di fiesta. Aruba, solamente e mihor.

Patronisa pa: Alexander

Diasabra y diadomingo

Resultado di Sorteonan

Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac
1.	1.	1. 7515/2750	6267/6106	8476/4518
2.	2.	2. 9580/7021	Super 4	Signo:
3.	3.	3. 9071/7138		Pisces/Cancer

Ganadornan di Lotto

Sto. Domingo			

Top95 SOLO di Pueblo

Lotto Di Dia						Ganador
	03	08	25	27	30	No Tin

Lotto						Letter	Number	Ganador
	05	11	14	15	33	B	31	No Tin

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.
E cambionan di dia tin di haber cu bo cas, cu convivencia y cu bo tata. Asuntonan relative na caracter den convivencia. Mientras cu e luna aki dura, lo bo pensa riba e misterionan di bida.

Piscis: 21Feb.-20Maart.
Pa e dia aki tuma importancia di bo bida den relacion, trato cu bisiña, ruman of entorno. Viahenan cortico of trasladonan frecuente. Pensamiento y comunicacion, Lo bo keda al tanto di tecnicanan nobo pa aplica na trabao. Evita e nervionan.

Aries: 21Maart.-19April.
Pa e dia aki, tuma importancia bo bida economico, movimientonan di placa, ganashi y asuntonan material. Lo bo tin cu samina durante e etapa aki e valor y proposito di bo gastonan.

Tauro: 20April.-20Mei.
E asuntonan di awe tin di haber cubo, personalidad, caracter, parti fisico. Fantasia, comunicacion. Personalidad abierto cu abundante forza fisico y energia.

Geminis: 21Mei.-20Juni.
Cambionan den bo inconciente lo ta asuntonan di dia. Lo bo tin mester di medita, ta bo so. Temanan relaciona cu ayudo di lo demas. Periodo creativo hopi spiritual y ilumina. Diversionnan frecuente.

Cancer: 22Juni.-22Juli.
Awe e cambionan lo ta relative na amistad, actividadnan hunto, ideanan comparti. Tambe di speranza tambe. Pa e epoca aki, posibildiadnan di asociacion of relacionnan di pareha repentino, inespera.

Leo: 23Juli.-22Aug.
Cambionan den bo bida profesional lo ta e asunto di dia. Relacionnan nobo of contacto. Asuntonan cu bo hefenan y famia di bo mama. Sentimientonan proveniente di bo interior, recuerdonan di amor, of amornan di pasado cu ta bolbe.

Virgo: 23Aug.-22Sept.
E cambionan di dia tin di haber cu bo estudionan terciario, viahe, stranhero of spiritualidad. Den e epoca aki lo bo disfruta generosamente di bo bienesnan of ingreso.

Libra: 23Sept.-23Oct.
E dia aki, e asuntonan legal, hereditario of relativonan na huicio of tramitenan lo ta di importancia. Sexualidad, miedo of experiencianan straño. Charla cu amistadnan of lo bo ricibi noticia di nan.

Scorpio: 24Oct.-21Nov.
Durante e dia aki lo biba cambionan den bida di pareha, den experiencia cu socionan y cu publico en general tambe. Durante e luna aki lo bo sinti bo mes mas fuerte pro e actividadnan grupal.

Sagitario: 22Nov.-21Dec.
E dia aki, trabao y salud lo tuma preponderancia. Tuma precaucion, no expone bo mes. Asuntonan di trabao y cu relacionnan laboral den actividad. Durante e etapa aki, bo amistadnan y abo lo moviliza pa bo idealnan.

Capricornio: 22Dec.-19Jan.
E cambionan di dia tin di haber cu bo creatividad, yiu, noviazgo of hobby. Salida, actividadnan deportivo. Awe bo tin un ingenio extra pa strategia, misterio y intriga.

Pedagogia 2000: Guia di Estudio

STA. CRUZ -- PEDAGOGIA 2000 ta desea tur studiante cu a participa na e diferente curso / workshop / anochi di informacion y tur otro actividad educativo di PEDAGOGIA 2000, un PASCO YEN DI BENDICION Y UN AÑA 2008 YENA CU EXITO, pa tur loke tin di haci cu school, siña y studiamento. Pa 2008 PEDAGOGIA 2000 ta amplia su oferta y ta bin cu un sistema di 'STUDIEBEGELEIDING" of "GUIA DI ESTUDIO" pa sostene, apoya y guia studiantenan na un forma mas continuo, mas organiza, mas structura y cu un sistema di feedback y evaluacion continuo pa sigura exito di e studiante pa loke ta su estudio. Na prome lugar e ta habri pa tur studiante cu durante añanan a participa na e diferente curso of workshopnan di PEDAGOGIA 2000. Sinembargo naturalmente tur studiante di ARUBA ta bon bini pa inscribi y tuma parti na e "STUDIEBEGELEIDING" cu lo cuminza riba dialuna 7 di Januari 2008 na Colegio Arubano na Playa di 4:00 – 6:00 atardi.

Relaciona cu esaki riba diahuebs 3 di Januari 2008 lo tin un anochi di informacion y inscripscion na Colegio Arubano na Playa. Ora: 7:00 – 8:00 di anochi. PEDAGOGIA 2000 ta pidi tur pa keda pendiente pa mas informacion pa loke ta organizacion di e "STUDIEBEGELEIDING" of "GUIA DI ESTUDIO" door di PEDAGOGIA 2000. Por tuma contacto cu PEDAGOGIA 2000 na cel 562-2119, tel 585-9774 of email rr_kelly@yahoo.com.



Single Night cu La Banda Esquema tabata zuiver @ Mambo Jambo diasabra ultimo



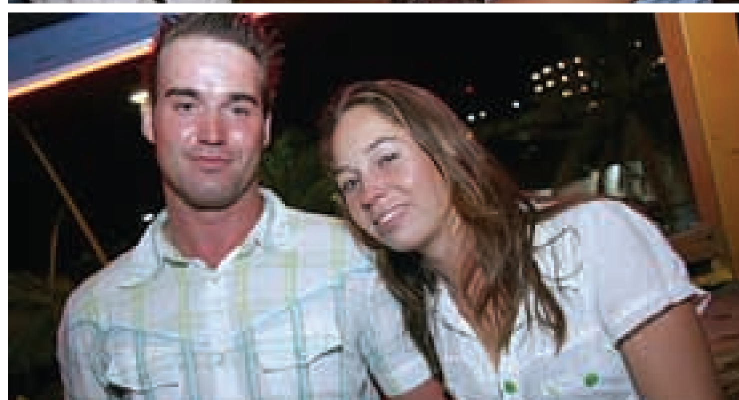














Chilling Hours na Mr. Conga tabata allout diabierna ultimo









Mr. Ing. Zulay van Poppel-Marquez



Ta desea e comunidad di Aruba un Feliz Pasco y cu papa Dios drama su bendicion den cada hogar

Michael Da Costa, Mildred Clemencia y Debby de Cuba-Koolman ta e Super Streyanan di La Cabana







STA. CRUZ – Asociadonan di La Cabana Beach & Racquet Club a goza di un mega evento, un anochi di gala den e Caribbean Ballroom na Radisson Aruba Resort & Casino, cu entretenimento di OREO y lider di banda Claudius Phillips.

E parti oficial di e anochi a inclui premionan di excelencia presenta pa gerencia, distinguiendo e top empleadonan for di tur e empleadonan di e hotel.

E tres top premionan cu a wordo presenta a inclui Asociado di Aña, Supervisor di Aña y Gerente di Aña pa 2007.

E Asociado di Aña Michael Da Costa, Security, prome finalista Edgar Garcia, Engineering, y di dos finalista Louis Dubero, Accounting, a wordo scogi for di un total di 12 finalista excelente, entre nan: Richard Thomas, Engineering; Dorothy de Graf, Accounting; Vicente Guerrero, F&B; Luner Saint Felix, F&B; Manuel Estanislao, F&B; Denys Pedrozo, F&B; Ingrid Tromp, F&B; Yolanda Boekhoudt, Housekeeping & Hector Hernandez, Pool & Beach.

E tres top ganadornan a wordo presenta cu plakkaatnan bunita y checknan substancial, ademas di otro regalonan atractivo.

Michael a wordo describi dor di su hefe di departamento como un persona profesional, eficiente, dinamico, energetico, amabel, respetuoso y cu ta stima e asociadonan, propietarionan y huespetnan.

Supervisor di Aña, Mildred Clemencia, Departamento di Recursonan Humano, y prome finalist Abraham Lindoro Vera, Security Department, a wordo escohi for di un cantidad di finalist excelenta, entre nan Gladys De Freitas, PBX Department y Glenda Willems, Housekeeping Department.

Mildred a wordo describi dor di gerencia como un empleado cu bo por conta riba dje, un perfeccionista, hopi profesional, hopi spiritual y hopi cariñoso.

Gerente di Aña Debby de Cuba- Koolman, Owners Reservation Department, a wordo nomina hunto cu Frank Sabajo, Efigenio Dania & Marc Anthony, y el'a wordo presenta cu un bunita plakkaat, un check substancial y mas regalo atractivo. Debby a wordo describi pa gerencia como e weso di lomba di e hotel, considerando su lugar di trabao como su cas, un ventaha balioso pa e hotel y un lider indispensabel.

Riba e potretnan por mira e ganadornan celebrando nan logronan.

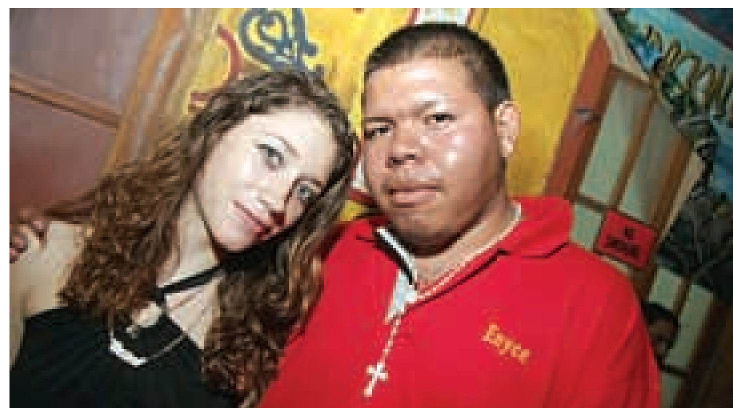






DJ Chuckie & M.C. Gee tabata master @ Havana Beach Club diasabra ultimo

















Cu of sin awacero, Certified ta keda e mall di dushi ambiente di Pasco



STA. CRUZ -- Awasero a basha diasabra atardi, pero esey no a stroba e dushi ambiente di Pasco cu tabata tin den Certified Mega Mall. Santa Claus tabata ey, pero tambe Clown Doctors y Payaso Stima Keke. Pa e ambiente musical tabata tin e combinacion perfecto di Grupo di Betico y Sharon Rose cu a pone hendenan baila, cu awa y bao paraplu. Pa e muchanan tabata tin e actividad creativo unda nan por a traha nan kerstboom y kaarchi creativo, un exito rotundo. Atardi tabata tin concurso di pintamento. Y di mes henter dia tabata tin regalo, descuento, oferta y ham na cantidad. Gerencia, staf, personal y tur tienda den Certified Mega Mall kier bisa pueblo di Aruba danki pa e sosten masal den nos mall durante e dushi periodo aki y ta desea henter pueblo di Aruba un dushi Pasco. Cu Dios bendiciona tur nos famianan y henter nos isla pa nos sigui haci Aruba e lugar di mas dushi pa biba ariba.





Juanchito cu parandon Navideño















Bo kier un bunita recuerdo pa semper?

Foto Fantasy ta saca bunita potretnan di bo Fiesta, Ricibimento, Conformacion, Bautismo, Cumpleanos y mucho mas

Prijs ta hopi actractivo.

Yama nos na cell: 742-2088

Dec 18, 21, 24

QUESILLO MARY

Ayaca y Ayaquita
Christmas Pie y Quesillo
Habri di 10:00AM te 8:00PM
Tanki Leendert 287, tel: 9623418
(100 meter pabao di Capilla, caminda grandi)
Quesillo Mary ta desea bo un Bon Pasco

Nov 27 t/m 27 Dec

Interesa pa cumpra un cas? Nos tin un variedad grandi di cas for di cual bo por scoge. Y si nos no tin e cas di bo soño, nos lo buske p'abo. Pa mas informacion yama 5936318 / 5678930 of 5924282.

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas of negoshi? Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031

Corda riba Mi Septic Tank

Pa chica pos, tuberia y w.c. Bon servicio y rapido. Dialuna pa diasabra
Cel: 565-4477 / 592-7934 *CHICHO*

Mi Pastechi

The New Mi Pastechi pa mas cu 20 aña di existencia (Sirbiendo e pueblo di Aruba)
Pa fiesta y pa negoshi
.
* Pastechi
* Deditos
* cheeseballs
Tel: 5873327 cel: 7303327 /7370101

THE NEW MI PASTECHI.
SABROSITO
HOT OR FROZEN
FAST DELIVERY ANYWHERE

SOLO Di Pueblo
Pueblo a haya su pen bek

Briyechi di Un Miyon Florin pa 1 di Januari 2008

Si bo kier briyechi grandi di Un Miyon Florin pa 1 di Januari, yama na 594-2062. Bo por haya un pida briyechi cumra, mitar tabla y un tabla completo tambe pa cumpra. Yama Medardo riba su cel.

Pa Chica Pos Habri Tuberia y W.C.

TOM'S
10% descuento
Tel 582-9238 /567-1212

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas! Habri di dialuna pa diasabra merdia. Calidad ta importante, Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A
Telefon: 8584488

Nov 27 t/m 27 Dec

Interesa pa bende bo cas? Laga nos asisti bo den esaki, cu un servicio completo. Nos tin cumprador a base di nos network internacional. Taxatie rapport por wordo inclui. Yama 5936318 / 5678930 of 5924282.

SOLO Di Pueblo

Solo di Pueblo tin mester di un designer cu por traha den departamento di Layout y tambe un redactor cu por drenta den servicio di inmediato

Aplica na Top FM 95.1, durante oranan di oficina

Funeraria del Pueblo

ta ofrece e pueblo di Aruba

Un bon entiero
un bon servicio
un bon prijs

Pa informacion por yama of pasa na oficina personalmente na Meiveld 14

Celular: 9637392 - 9637392
Servicio 24 ora.

Festival di Dande dedica na Legendario Vicente Ras

Compositor, cantante conservador di nos Dande y Tambu

STA. CRUZ -- Diasabra awor e Festival di Dande y musica Tipico di nos isla ta dedica na e legendario Vicente Ras, e conservador di nos dande di antaño y nos tambu.

Awendia Vicente ta conoci como e cantante y tocador di tambu, fundador di grupo di tambu Katashi na 1977 y cu a represent Aruba na Cuba na Festival del fuego na 1991 cu nos Dande, Cosecha y Dera Gay.

Na 1999 Vicente a funda e grupo di tambu Sodo y Cuero cu ta masha popular riba nos isla y algun siman pasa a representa Aruba tambe pa di dos biaha na Curaçao durante e intercambio cultural Curaçao, Aruba, Bonaire, Venezuela y Trinidad y dos biaha tambe Sodo y Cuero a representa Aruba na Bonaire durante “Dia di Bonaire”.

Vicente ta Sali for di un familia musical cu ta bay atras den aña te den prome decadanan di siglo 19 cu Wimpy (Willem Severius Geerman) Maduro tabata canta dande.

Den historia di dande di Drs. Celia Thiel, esaki ta bin bon la dilanti cu e relato familiar y bruhamento den faam di antes etc.

Despues di Wimpy a sigui Goy Krozendijk como e cantante grandi di dande y tambe Simon “Buchi Mon” Krozendijk, subrino di Wimpy.

A sigui despues cu Goy Ras, tata di Vicente y despues Vicente mes a bira cantante di dande y tocador di tambu.

Vicente a nace na September 1930, yiu di Gregorio “Goy Ras” y Paulina Ras Krozendijk. Na principio di decada 50 el’a compaña cu Teresita Tromp y for di e relacion aki a nace 5 yiu y mey mey di decada 60 el’a cada cu Marina Angela y di e matrimonio aki a nace 5 yiu.

MUSICO Y COMOSITOR

Ademas di ta un tocador di tambu, cantador di Dande di tambu, compositor di canticanan pa tambu, el’a funda y toca den varios agrupacion musical.

Na 1947 Vicente a funda hunto cu Prisciliano (Prens) Maduro y Jacobo “Coby” Maduro, Conhunto Superior.

E tabata cantante, tocador di maraca y tamborero.

Vicente tabata canta cancionnan di Sonora Matancera, Bienvenido Granda, Daniel Santos y Kiko Mendive.

Conhunto Superior tabata to a ademas, wals, bolero, guaracha, rumba, guaguanco, son, son montuno, merengue y calypso.

Nan a toca en tur club di Aruba cu tabata existi e tempo ey, te cu 1952.

Despues Vicente a forma parti di Happy hit, y e tabata tin tambe un orquesta mixto cu hende homber y hende muher. E dos cantantenan femenino tabata Mercelina Werleman y Chana Stamper. E cantantenan masculino tabata Coby Maduro y su persona.

Na 1956 Vicente a funda Los Bigotes cu Simon “Chomon” v.d. Biezen cu sonfonia di man, Luis Maduro cu tabata toca raspa, Jose Stamper riba marimba, y Matew Maduro riba wiri y nan tabata toca merengue, musica colombiano, wals, tumba y danza. Coby Maduro a tuma Los Bigotes over na 1957 y el’a haci e agrupacion mas grandi cu dos trompet y un baho cu a bin acerca.

Vicente no a retira. El’a sigui dedica su mes na musica tipico, dande, tambu y compone su cancionnan, te cu na 1997 el’a funda e grupo di tambu Katashi, menciona anteriormente.

Su grupo actual, Sodo y Cuero ta masha popular riba nos isla y pa masha hopi actividad musical den clubnan, centronan di bario, celebracionnan nacional, y for di tempo di Katashi, cu a pasa pa Sodo y cuero, Vicente ta toca regularmente pa turistanan den Bon Bini Festival.

Si tira un bista atras riba e familia y antepasadonan di Vicente por ripara cu tin seis generacion di dande y tambu. E deseo grandi Vicente semper tabata tin y tin ta pa no cambia e Dande di tambu y principalmente na Brazil, Rooi Master , Cura Cabay y San Nicolas, dande nunca a caba.

Remitido

E mandamentonan di Dios pa nos por sa kico ta pica y pa nos confesa nos picanan den advent

Un Cristian berdadero no mester kere den e berdadnan di fe so, pero e mester cumpli tambe cu Dios Su Voluntad. Hesus ta bisa: "No ta cada hende cu ta bisa'Mi; Señor, Señor! Lo drenta den Reino di Cielo, ma esun cu ta haci voluntad di Mi Tata cu ta den Cielo." (Mat.7:21)

Den Testament Bieu Dios a revela Su Voluntad den bukinan di Ley y di Profetanan. Hesus a perfecciona e Ley aki. Hesus ta bisa:"No kere cu Mi a bin pa kita Ley y Profetanan; Mi no a bin pa kita, sino pa trece cumplimentonan." (Mat.5:17) Hesus a perfecciona E Ley di Dios poniendo tur enfasis riba amor.

1. Adora Dios so y stim'E mas cu tur cos den mundo. (Stima Dios mas cu bo famia y no kere den supersticionnan di diabel, bruheria, montamento, medium, quijaboard, amuleto, imagennan falso di budda, olifant na muraya, den sectanan satanico of den ocultismo.)

Stima bo prohimo manera bo mes. (Pordona bo enemigo y bo prohimonan pa Dios por pordona bo y stima e pober y e chollernan, nan tambe ta prohimo.)

2. No usa Nomber di Dios sin mester. (No menciona e nomber di Dios sin mester den bo bida di pica y no daña nomber di hende.)

3. Santifica dia di Señor. (Bay Misa y no salta Misa riba diadomingo y tuma tempo pa famia riba diadomingo.)

4. Honra bo tata y bo mama. (Cuida bo tata y bo mama te dia cu Dios yama nan y no pone nan na Maristella of Paviljoen, obedece bo mayornan.)

5. No mata. (Abortus ta un pica mortal den bista di Dios. No kibra y no hunga cu sentimento di otro y no ser egoista. Tambe mata ta esnan cu ta usa anti-conceptivonan, pildora, condom y opera pa no haya baby.)

6. Lo bo no comete adulterio. (Respeta e Sacramento di matrimonio di Dios, tambe Dios no ta reconoce divorcio. Ora un pareha divorcia, nan no mag di bay biba cu ningun persona pa nan no ser condena den e pica di adulterio.)

7. No horta. (Respeta propiedadnan di otro, sino lo bo tin cu page den purgatorio.)

8. No lanta falso testimonio riba bo prohimo. (No gaña riba otro y no haci redonan falso riba otro, pa bo no kibra bida di otro.)

9. Lo bo no comete fornicacion y deseonan deshonesto. (E pica di carni aki, ta esnan cu ta biba compaña cu otro, na esnan cu ta casa pa Raad so y na e libertinahenan sexual. E pica deshonesto, ta esnan homosexual y lesbiananan y na esnan cu ta mira inmoralidadnan, pornografia, crimen, horror, novela, usa droga, alcohol, bistimento inmoral y na esnan cu ta papia palabranan malo etc.)

10. No codicia cos di otro hende. (No codicia loke no ta di bo. No codicia su bida, su famia, su cas, su propiedad, su grupo di oracion etc.)

E SACRAMENTONAN DI DIOS

Cristo resucita ta sigui cu Su trabao di salvacion den Su Santa Iglesia Catolica. Hesus a duna nos algun senjal di Su presencia activo. E señalnan aki nos ta yama sacramentonan di Spirito Santo.

1. Sacramento di Bautismo. (Na ora di nacemento, cu ta e principio di nos bida cristian pa bira yiunan di Dios y tempel di Spirito Santo.)

2. Sacramento di Eucaristia. (Esaki ta pa nos sigui corda riba Cristo den e Santo Comunion y pa mantene contacto cun'E.

Na unda Hesus a bisa den e ultimo Cena, ora E'l a kibra e Pan: "Haci esaki pa keda corda riba Mi y esun cu come Mi carni y bebe Mi sanger, lo haya bida eterna.")

3. Sacramento di Confirmacion. (Ora cu nos cuminza scoge e direccion di nos bida pa ricibi e siete donnan di Spirito Santo y pa nos madura den e bida Cristian.

Esaki ta mescos ora cu e apostelnan a ricibi e Spirito Santo riba e dia di Pentecoste.)

4. Sacramento di Confesion. (Ora nos desvia pa pica y nos bolbe riba e bon caminda. E sacramento aki ta na unda cu Dios ta purifica nos alma pa medio di un sacerdote.)

5. Sacramento di Matrimonio. (Esaki ta pa e pareha comparti nan bida cu otro den un alianza di amor. Den Misa dilanti di un sacerdote, Dios ta uni e pareha den Matrimonio y nan lo ta un solo curpa pa Dios y e pareha lo uni den nan relacion sexual como un regalo di DIOS Su amor pa nan forma famia.)

6. Sacramento di Orden Sacerdotal. (Ora un hende ta ser yama pa Cristo, pa pone su mes den sirbishi di Dios pa e bira un ministro di Dios na mundo, pa e guia e pueblo y pa e administra Dios Su Sacramentonan.)

7. Santa Olio of Sacramento di enfermonan. (Ora un hende cu mester di sanacion spiritual y fisica of pa e prepara su mes pa e duna cuenta di su bida dilanti di Cristo Hesus.)

E Dies (10) Mandamentonan y e siete (7) Sacramentonan di Dios aki, ta pa bo por sa kico ta pica y pa bo por sa tambe cuanto bo a ofende Dios den bo bida y pa bo por haci un bon confesion personal dilanti di un Pastoor di bo Parokia. Por haci e confesion despues di Misa di Aurora of por yama pa haci un cita cu bo Pastoor di Parokia. Corda bon cu ningun hende cu no ta cumpli cu Dios Su Ley y Sacramentonan, nan lo no drenta E Reino di Dios.

Nomber y adres conoci pa Redaccion

Invitacion na oracion di San Hudas Tadeo dia 28 proximo

STA. CRUZ -- Hesus sea alaba y cu Maria siempre sea alaba.

Señor mes ta bisa: "Unda tin dos of mas reuni den Su nomber eynan lo E ta meimei di nan" y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:

… kohe e Yiu cu su mama huy bay cu nan".

(Mateo 2,18))

E aña aki nos a reza hunto pa haci un contribucion na "FUNDACION RESPETAMI" y durante di e oracion dia 28 di December 2007 nos lo entrega un check na e fundacion aki.

No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7:00 a.m. pa 9:00 p.m. na Misa La Virgen di Fatima Dakota. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man.

E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracianan cu nos a ricibi lo tuma lugar na Misa La Virgen di Fatima na Dakota riba dialuna 31 di December, 2007 pa 8:00 a.m.

ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA AÑA 2008 POR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK OF IDA CROES 594-4144

YA A CUMPLI 10 AÑA CU E GRUPO DI SAN HUDAS TADEO TA REZANDO NA CAS DI DEVOTONAN, P'ESEY

Laga nos sigui como devoto na San Hudas Tadeo pa invita bo persona p'asina aki nos por reza hunto y hinca den su man nos intencion y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin rezamento na un cas di un devoto, awor nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga riba DIABIERNA, 28 di DECEMBER 2007 na cas di FAMIA DUBERO-RAFINI.

Weg Sero Blanco 16A

Tel: 560-9044

"Caminda di Caya Jose Geerman antes Congoweg San Nicolas, yega na Johnson Supermarket bira na man robez drenta Palisiaweg yega na final bira na man drechi sigui core pasa un y yega na di dos bocht y e cas ta keda net den e di dos bocht. E cas colo berde sushi y cora kimá.

Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TA BON BINI NA E ORACION AKI.

Pues p'esey no keda sin asisti y lo bo keda sigura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos su yiunan cu nan peticionnan.

Bo devocion sigur lo engrandece y tin San Hudas Tadeo como devoto ta algo grandi.

Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos Rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

Aruba Tourism Authority conhuntamente cu Checkpoint Color ta anuncia final di e competencia di Fotografia pa Hubentud

Esaki ta e di tres biaha cu e competencia "In My View" ta ser organiza pa National Geographic Traveler dirigi na hobennan den e region di Caribe



STA. CRUZ -- Aruba Tourism Authority conhuntamente cu Check Point Color a organiza un competencia di fotografia pa hobennan entre 12-17 aña. Esaki ta di tres biaha cu National Geographic Traveler ta organizando un competencia dirigi na hobenan den e region di Caribe y cu Aruba Tourism Authority y Checkpoint Color ta ehecutando esaki pa Aruba su hubentud. E meta di e revista aki ta pa duna hobennan den Caribe e oportunidad pa expresa nan vision door di e lens di nan camara.

Aruba Tourism Authority semper a kere den e proyecto aki y mester menciona cu Aruba ta wordo mira como un ehempel pa otro islanan den Caribe pa cu e organización di esaki. Na Aruba no ta solamente e competencia ta tuma lugar pero tambe ta organiza tayernan pa asina duna tips na cada participante.

Awendia mas y mas bishitante kier experiencianan autentico na unda cu nan kier waak e destinacion por medio di su habitantenan y pa asina nan por sinti nan parti di e destinacion. Ki perspectiva mas bunita cu di un hoben cu ta wak su isla diferente na un adulto.

National Geographic Traveler tin un compromiso cu e region di Caribe y ta pesei nan a bin cu e iniciativa pa hasi e competencia aki posibel.

E competencia 'In My View' lo brinda varios oportunidad na su participantenan:

- Oportunidad pa siña: discusion y descubrimiento di historia y cultura di nan isla.
- Domina un abilidad nobo: e arte di fotografia.
- Aumenta nan auto estima: reconocimiento di scolnan local, amigonan y conocirnan.

Cada participante a entrega su cinco mihor potretnan y esaki a competi contra e otro participantenan di Aruba mes. Cada isla mester escohe su mihor cinco finalistanan y esaki lo wordo manda pa oficina di National Geographic na Estados Unidos.

Premionan:

* E hoben ganador lo haya oportunidad di gana un trip pa dos pa Washington DC cu lo inclui un bishita na e National Geogprahic Society. E hoben aki tambe lo ta ganador di un 35mm camara digital. Un fotografo profesional di National Geographic Traveler lo bishita e isla di e ganador y duna un tayer na e school di e hoben aki.

* Segundo premio lo inclui un 35mm camara digital y tres boeki di fotografia di National Geographic Society.

* Tercer premio: un coleccion di diez boeki di fotografia di National Geographic Society.

Diamars atardi den un ambiente hopi ameno na Paseo Herencia e cinco finalistanan representando Aruba a wordo escohi. Sjeidy Feliciano, coordinadora di programanan pa hubentud di Aruba Tourism Authority a expresa di ta hopi orgulloso di tur participantenan cu a forma parti na e competencia y asina sinti nan mes un tiki mas cerca di nos turismo. Y asina nos hubentud un biaha mas a demostra di ta hopi talentoso y creativo.

E finalistanan a keda den persona di:

1. Stephanie Solognier
2. Kristiene Moreta
3. Noah Vonk
4. Serghina Wever
5. Angelle Stamper

Un danki special ta bay na Sra. Faritah Luidens di Checkpoint Color, kende a contribui grandemente na e proyecto aki. Y tambe un danki special na e miembronan di hurado cu tabata tin un trabao bastante difícil. Miembronan di hurado tabata: Sra. Diane Keijzer, Sr. Floor Huygens y Sr. Olivio De Cuba.

Según Myrna Jansen-Feliciano, Directora di Aruba Tourism Authority: "Como Aruba Tourism Authority, nos ta sumamenteo contento di por brinda e oportunidad pa envolvi e hubentud di Aruba den cierto areanan di nos industria turistico, concientiza nan di e importancia y asina purba trese nan mas cerca di nos turismo".

Aruba Tourism Authority ta waak e importancia di involucra nos hobennan den actividadnan extra curricular. Esaki sigur lo beneficia nos hobenan y tambe lo contribui na e desaroyo y conocemento riba diferente ramo.

E hoben di Aruba Naomi Vonk a logra bay cu e premio maximo dos aña pasa y esaki sigur ta motiva cada hoben pa logra e premio aki un biaha mas pa pone nomber di Aruba dilanti.

Boso apoyo na e desaroyo positivo di nos hubentud ta altamente aprecia!!



Cena di pasco di schoolnan di Taekwondo den union

Cu un calendario hopi bon pa 2008







STA. CRUZ -- Schoolnan di Taekwondo den union a tene diabierna ultimo un tremendo cena di Pasco den Renaissance Convention Center. Un anochi cu ya na porta di e sala tur invitado a wordo bon ricibi pa despues drenta e mahestuoso sala di Renaissance Convention Center sumamente bunita decora cu combinacion di color oro y brons y dificil pa iguala.

Gran cantidad di mucha tabata presente hunto cu nan mayornan den un ambiente bunita di cena di pasco. Famianan a saboria sin duda e menu cu tabata den formula Criollo y dushi.

Tambe tabata oportuno pa e "schoolnan di Taekwondo uni" pa riba e anochi aki a haci uso di e oportunidad pa duna tur atleta cu a pasa su color di faha, nan certificado mereci y tambe premia e atleta di cada school cu a destaca y tambe esnan mas diciplina.

Na final di e anochi señora Marilu De Veer, Master di Taekwondo a gradici tur esnan presente y tambe staff di Renaissance Convention Center cu a laga tur invitado sinti confortabel cu su servicio profesional, muy en particular sra. Magaly Willems pa e tremendo labor di hinca un ambiente total di pasco pa e famia di Taekwondo.

Danki tambe na prensa den su totalidad cu na su manera profecional a respalda Taekwondo.

Aña 2008 lo tin hopi sorpresa den e mundo di Taekwondo na Aruba y e "grupo uni di Taekwondo" lo contribui un gran parti den esaki.









Mementomori Funeral Home

Gradicimento

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion na fayecimiento y entiero di nos Yiu, Omo, Sobrino, Iha, Nieto, Padrino stima:



Franklin Anthon Gomes

Danki na prome lugar na Dios Tata Todopoderoso cu a duna nos e gracia di tin Franklin den nos Bida.

Un Danki na tur bisiña, amigo, amiganan, esnan cu a manda flor, krans y telegram. Danki na Sr. Papito Commenecia, Sr. Croes y su Team pa e cooperacion duna durante y despues di entiero.

Un Danki Special na e hubentud cu a acudi pa despedi di nan amigo Franklin, danki pa e cooperacion pa tur cos a bay na ordo y bunita. Danki na Sr.Randall Croes pa su bunita canticanan.

Danki na Mementomori Funeral Home pa e bon servicio y attencion.

Invitacion

Alaves nos kier a invita Bo(so) na 3 Santo sacrificio di Misa cual lo tuma lugar :

Diahuebs 27 di December
Diabierna 28 di December y
Diasabra 29 di December 2007

Pa 7'or di anochi na Misa Immaculata Concepcion na Santa Cruz.

Diasabra 29 di December despues di Misa nos lo reza un rosario na cas Jan Flemming 12-A.
Bo(so) Presencia lo ta altamente aprecia.

Na Nomber di su mayornan, rumannan y demas Famia.

Diario spiritual de Santa Faustina

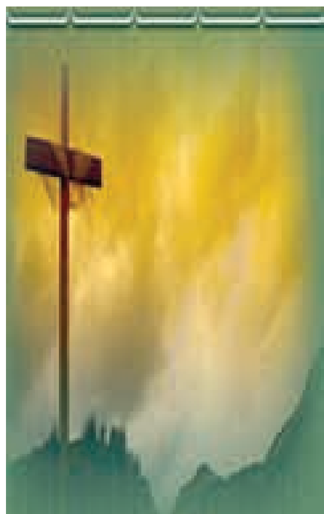
ORACION

MPORTANCIA, VALOR)

(9)

488 Santa Faustina:Doble advertencia para que me preparase a los sufrimientos que me esperaban [en] Varsovia; la primera advertencia fue interior, a través de una voz, escuchada, la segunda fue durante la Santa Misa. Antes de la elevación vi a Jesús crucificado que me dijo: Prepárate a los sufrimientos. Agradecí al Señor esta gracia de haberme advertido y le dije al Señor que seguramente no sufriré más que Tu, Salvador mío. No obstante me lo tomé a pecho e iba fortaleciéndome con la plegaria y con pequeños sufrimientos para poder soportar mayores cuando llegasen.







AD PATRES FUNERAL HOME

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Richard A. Koeiman
"Bobbo of Poei"

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, kaarchi y cu a mustra nan atencion via oracion, y cu a haci yamadanan telefonico.
Boso atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos.

Na nomber di su esposa y demas famia.

Carlos N Charlies tabata Full House cu dushi ambiente riba Diabierna anochi

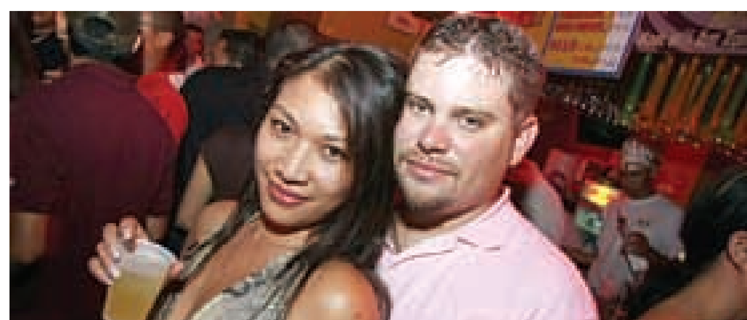


















Carlos N Charlies tabata Full House cu dushi ambiente riba Diabierna anochi

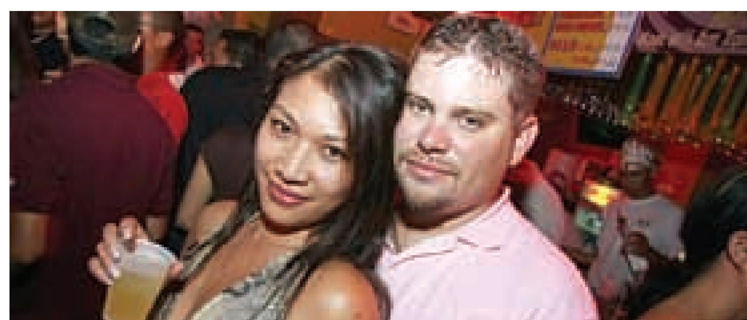


















Bunita gesto na e muchanan di Cas Imelda Hof di parti Iglesia Piedra Plat







STA. CRUZ -- E comision di damas y e muchanan di club Oansa a haci entrega di 40 caha di zapato cu regalonan aden na tur e muchanan cu ta biba na Imelda Hof.

Despues di tabata tin un competencia entre e miembronan pa e decoracion di e caha mas bunita decora, a sali na prome lugar Sra. Rhoda Berg, na di dos lugar Sra.Gina Acosta, di tres lugar Sra. Anuschka Geerman, di cuatro lugar Vayzha Berg.

Despues di por a canta pa e muchanan y presenta un comedia chikito di e pesebre bibo, por a haci entrega di e regalonan. Por a mira caranan sonriente di e muchanan di Imelda Hof pero tambe di e muchanan di e Club Oansa y e damasnan di por a comparti e amor di Cristo cu otro nan.

Un danki ta bay na tur hende cu a coopera pa a haci e gesto aki posibel. Tur honor y gloria sea na nos Señor Jesu-Cristo.

Tambe Iglesia Piedra Plat kier participa nan proximo aktividad y sirbishinan.

Diabierna 21 di December 2007 e cena di Pasco na unda antes tabata John Pizza na Piedra Plat.

Pa 9:30 pm lo tin presentacion di e grupo di gaita Fortaleza dilanti e mesun edificio unda tur hende ta invita pa bin disfruta di un dushi ambiente y bon musica.

E sirbishi di diadomingo 23 December 10:00 am ta keda cancela y na su lugar ta bay tin un sirbishi special 24 di December pa 10:00 pm.

E ultimo sirbishi di aña 2007 lo ta diadomingo 30 di December cuminzando pa 10:00 am.

Y e Club Oansa ta cuminza bek dia 12 di Januari 2008 pa 4:00 pm.





Awe, 24 di December ta cumpli 26 añitos, e BATMAN di Washington y Top 95, si ta e mes, e guy cu ta pasa race tur caminda den su batimobil, Jerrino " Bass" Ridderstap. E ta haya felicitacion di parti su mama, su tata, su rumannan, demas famia, pero specialmente di parti su 2 vleermuisnan Juemy y Jerrianne. Tambe un sunchi grandi ta bin di parti su batichica mes mes. No por laga afor, e felicitacion y e mehor deseonan di tur su oyentenan, su fansnan, coleganan di Top 95, Solo di Pueblo, esnan di OREO y e FBI girls crew completo. Hiep hiep hoera..... ki bo di, awor si bo ta bira serio??



Awe dia 22 di December ta cumpli 19 aña e guy mas dushi di Brazil….. Ainslon Tromp a.k.a Young A-tro!!!E ta haya pabien di parti su poppetje Lydienne tambe di parti tur su famianan y sin laga afor tur su friends di D.A.B spot!! Hehe amor nos ta spera bo pasa dushi riba bo dia y cu tur bo soño y deseonan por bira realidad!!! TQM muahhh!